



La discipline Ecclesiastique, arrestée par resolutions des Synodes generaux , des Eglises reformées du Royaume de France; tenue tant à Paris le 15e. May l'an 1559, à Poitiers le 10 de Mars 1560, à Orleans le 25. d'April 1562, à Lyon le 10 d'Aoust 1563, qu'aussi à Paris le 25. de Decembre 1565, dressée et reduicte par ordre en un corps, et disposée selon les matieres soubz certains Titres, qui s'ensuyent.

<https://hdl.handle.net/1874/327663>

6 D 20
H. 1697

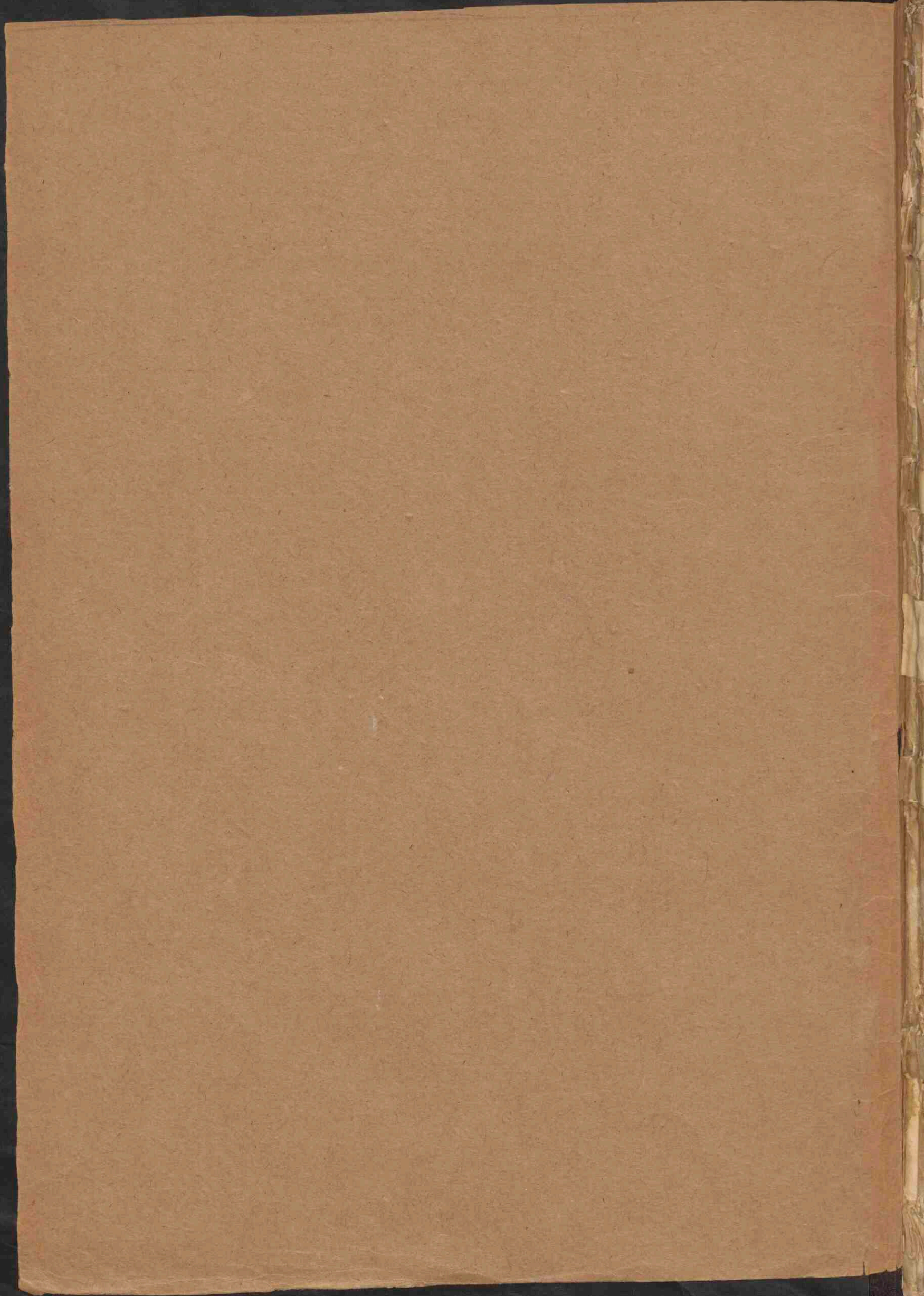
Gallicaansche Kerk

N^o 72 1, 2

VI. D. 20. (postscripte)

H. 1697





1.
La Discipline Ecclesiastique, arrestée par resolutions
des Synodes generaux, des Eglises reformées du Royaume
de France; tenue tant à Paris le 15^e de May l'an 1559.
à Poitiers le 10. de Mars 1560. à Orleans le 25. d'April
1562. à Lyon le 10. d'Aoust. 1563. qu' aussi à Paris
le 25. de Decembre 1565. dressée et reduicte par ordre
en un corps, et disposée selon les matieres soubz certains
Titres, qui s'ensuyuent.



46
8.32

138
138

15.10
1.66

16.54

*Titres des Articles de la Discipline
Ecclesiastique.*

Des Ministres.

Des Anciens & Diacres.

Du Consistoire.

*Des Delinquans, et de la Censure, qui doit être
appliquée aux delictz.*

Des Synodes Prouvinciaux.

Des Synodes nationaux.

Du Baptême.

De la Sainte Cene.

Des Mariages.

Aduertissemens pour les particuliers.

La discipline Ecclesiastique des Eglises
reformées du royaume de France.

Unece egise ne pourra prétendre primauté ny dominion
sur l'autre.

Des Ministres ;
Article premier.

a. Lyon. 80.
b. Timoth. 3.
L'acquisition de ceux qu'on ylit au ministere
y se pourra faire selon le style de l'apostre.
Et sera faite Inquisition de la doctrine &
mœurs, autant que faire se pourra.

2.

1. Pa. 10.
Les novitatez introduitz en l'egise & singulierement
les moynes & prestres ne pourront estre yllous
au ministere sans longue & diligente Inquisition &
approbation tant de leur vie que de leur doctrine.

3.

Orl. 4.
Lyon. 40.
S'il advient qu'un amy Evesque ou Curé venice
aspire au ministere de l'Evangile, il ne pourra
estre yllu que par un jugement ic ne soit fait
un membre de l'egise & privant a tous ses
benefices & autres droitz & revenus de l'egise
Romaine. Et faisant protestation de ses foyes
& vives le temps passé selon que sera advise
par le Consistoire. Et apres longue & perenne
et pcurie de la ghe repentance & bonne conversation
pourra estre yllu au ministere de l'Evangile.

a. 1. Par. 7.
Zorik, 3.
b. Lyon - 10.

A.

Le ministre ne doit être élu pour le présent par
le seul ministre avec les Historiens, mais par deux
ou trois ministres, & un siége à veiller, pour le
relire avec les Historiens, ou même par le Synode
provincial s'il faut se peut, qui sera preside
au peuple pour être vu. Et si y a opposition,
ce sera au Historien d'y Juger. Et si y
auroit quelque chose d'y costé ou d'autre, ce tout
sera rapporté au Synode provincial, Le quel
regardra tant de la justification du ministre, que
de la réception d'iceux, si le Consistoire et
le peuple y consentent.

1. Par. 11.

5.

Si le peuple, sans la quel ministre de la parole
de Dieu ne peut être établi avoir être y pasteur
les prochains glises le solliciteront amiablement
et instamment de s'en aller avec ceux, et s'engageront
de subsigner a ce s'cession de soy, et a l'ordre de ce
discipline arresteré sur nous. Et y est qu'il ne
voulent subsigner a ce s'cession pour assemblée
trois ou quatre ministres des prochains glises avec
leurs anciens. Et tout sera de ceau "Disciplinaire".
Et sera le peuple adverti de se garder d'en être
s'bonapre. Que si s'ciement il ne se vouloir
arrêter a la discipline arresteré sur nous, Il
ne pourra pourtant être s'ciement, insquis
à ce que y soit ordonné par le Concile
provincial.

Quem qui cura accendo d'ho r'p'ia au ministrum
ut cura de charge que au f'ra domus. Ita s'p'
refus f'ra p'ccit' & exhortatione d'curab'nt,
f'ntes f'nt ex me de p'curia g'ram'ntu' au'nt'nt.

7.

Lyon. 8.
Orl. 5.

ut p'p'olant que s'unt app'el'nt au ministrum
me s'unt r'p'ia s'unt aliu' assignat' r'nt' f'ra p'curia

8.

a. Par. 9.
b. 2. Par. 7.

a) Election des ministres s'ra r'nt'nt' par p'curia
& r'nt'nt'nt' des r'nt'nt' des ministres. & r'nt'nt'nt'
att'nd' que p' a de r'nt'nt'nt' des r'nt'nt'
nt'nt'nt'nt'nt' p' p'curia, & p'nt'nt'nt'
aut'nt'nt' p'nt'nt'nt'; (Mais) p'nt'nt'
p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt'
p'nt'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt'
p'nt'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt'
p'nt'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt'
p'nt'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt'

9.

1. Par. 9.
+ s'nt'

Quem qui s'unt r'nt'nt', p'nt'nt'nt' ca g'nt'nt'
de f'ra r'nt'nt' p'nt'nt', f'nt'nt'nt' p'nt'nt'
p'nt'nt'nt' p'nt'nt'nt', que p'nt'nt'nt' p'nt'nt'
p'nt'nt'nt'

20.

1. Par. 16.

Quem qui s'unt r'nt'nt' r'nt'nt'nt' au ministrum

De la parole de Dieu. L'Église pour elle-même
pour être ministres toute l'année. Quant
à ceux qui sont convoqués pour quelque temps
auxquels on avoit fait promesse d'intermission
pour certaines causes. Il sera advis de
pourvoir l'Église en ce qui est de son
libre affaire. Mais on les Églises ne pourront
commencer au temps de son règne, et ne sera
peu point permis d'abandonner l'Église par
laquelle Jésus Christ est mort.

11.

On supplie est primat et autres seigneurs seigneur.
La cour, qui ont ou voudroient avoir Églises dressées
et autres maisons, de prouver leurs ministres des
Églises d'icelles reformés avec suffisante assurance
de ce capitaine d'icelles d'icelles. Lesquels se prouveront
leur seigneur en possession de son des Églises de ce
royaume, et en discipline de ces Églises.
Et afin que ce prédict de l'Évangile ait part
de fait, qu'il puisse aussi primat et d'icelles faire
dresser par ceux de l'Église, composé de ministres et
plus approuvés par le lord de la dite famille, et le
quel d'icelles et d'icelles de d'icelles seigneur.
et l'ordre de la discipline d'icelles d'icelles. Quant à
qu'il y aura ministres seigneur de d'icelles provinces,
autant qu'il sera possible, ayant par ce est
le d'icelles d'icelles, que l'Église en sera comise
le d'icelles de la province, et la quelle pour ce
seigneur d'icelles ministres, sera tenu est y appeller,
et notamment se trouveront les d'icelles ministres en ce
d'icelles députés et les autres aux conciles généraux
accompagnés de surveillants, qui puissent informer

lesdits Conciles généraux et provinciaux de l'Église
et Indulgences. Et au cas qu'il y ait plusieurs
ministres desdits parois et d'icelles, s'entendant la cour,
Ils seront admettis qu'aucun d'iceux ne pourra
prendre prééminence ou domination sur les autres.

Et ceux qui esdits parois et lieux seront s'entendant
en leurs manoirs ou de y avoir plusieurs d'iceux, qu'il
leur plaira (à fin d'ordonner ce tout d'icelles) de
renjoindre l'Église de leur famille, avec celle
du dit lieu, pour n'y faire qu'une mesme Église.

12.

a. 1. Par. 8.

Les ministres ne seront envoyés des autres Églises de
sans lettres authentiques, ou sans autre suffisante
testimoniance des lieux, desquels ils seront envoyés.

b. Poit. 37.

Lesquels testimoniance sera mis et mis en
l'histoire du lieu ou ils seront envoyés; à fin
qu'il soit s'entendant gardé et ce dit. l'histoire.

13.

Si est ministre, qui ne soit pour envoyer se
présenter pour être ordonné, il ne se pourra
être; sans qu'il approuve de l'Église, d'où il
se soit envoyé, et pour quelle cause il
aura laissé l'Église. Et s'il y a v'ce d'icelles,
s'entendant comme je a esté dit cy dessus article 4.

14.

Ceux qui s'ingèrent au ministère aux lieux ou de l'Église
ce pour ministère de la parole sans d'icelles, seront
admettis suffisamment de desister. Et au cas qu'il y
y aura d'icelles, seront devenus schismatiques. Et quant
à ceux qui les suivent ou s'entendant la cour, mesme admettis
et s'il y sont contentes, seront aussi devenus schismatiques.

a. 1. Par. 15.

Lequel qui se trouve dans le titre de l'ordonnance qui est faite approuvée de son prince, ne pourra être approuvée des ministres prochains ou autres; si ce n'est à quelque différence sur son approbation par quelque autre cause. (Mais d'un autre qui passera sous le plus tost que faire se pourra) sera assemblée le grand provincial pour se décider. b. Si voyant être en je n'aura veu que remède de se ministres sans le point, au quel cas il sera veu que se recontra.

b. Poit. 5.

16.

Lyon. 8.

L'autorité est donnée aux Synodes de changer les ministres pour certaines considérations avec le consentement de leurs pasteurs.

17.

Les ministres desja amoyés de songlise pourront être révoqués pour un temps ou autres, pour l'édification de l'eglise; lequel expira de révoquer de la puissance de l'eglise, de laquelle ils sont pasteurs. Et on veut qu'ils ne fassent verus de l'eglise à laquelle ils amoyent été amoyés, se leur sera libre de retourner à l'eglise dont ils sont pasteurs; ou d'attendre l'édification de concile provincial; pendant lequel ils ne pourront prescher que par l'advis de deux ou trois ministres prochains; et ne a fin que ces ministres ne soient vagabonds, et ne puissent de leur propre autorité s'ingérer en son lieu semblable.

18.

a. Or. 24.

Combien que l'eglise qui amoye un ministre pour un temps, ne peut le révoquer; toutes fois elle aura regard à la nécessité de l'eglise à laquelle le dit ministre amoyé est amoyé, et se verra comme l'édification de Dieu et l'édification de l'eglise se requerront. b. Et toutes fois d'autres que plus d'un, depuis qu'un ministre leur a été presté, se tiennent à leur et ne font d'ailleurs d'ailleurs d'ailleurs, et mesmes

b. 2. Par. 13.

ne veniellum pometur qu' Jaceum estant requio de ser
 gaiso se departhe, sy est d'aduis que le ministre qui
 amra este proste, estant aduis p lo gssion de l'eglise
 a ea quelle se est prope et oblige, y retournera et
 advertissant l'eglise, qui lo tient pour proste se misis
 deuant, sans que dessus l'interim e' autorite d'ung
 Synode, et ce pour obvier aux grands troubles, qui
 surviennent tous les Jours, et pour aiguisee et diligente
 de ceux qui n'ont ministres que par impriun; a ce qu'ilz
 farent tous desuoirs d'ey retourner qui leur soyent
 propres.

19.

1. Par. 14.
 1. Par. 17.

Quand un ministre sera p'senté en quelque autre cause, ne
 pourra p'cedre sa charge de l'eglise, de laquelle se
 auoit est ordonne, s'il est d'aduis necessant p l'aduis
 de l'eglise, ou qu'il se face changement de luy, avec
 quelque autre pour un temps avec p'sentement des deux
 eglises, et le ministre ne veniellu obira au jugement de
 l'eglise de dire ses causes de refus au gssion. Et
 la se sera jugé si velos sont veniellables, et si velos
 ne lo sont, et qu'il p'siste a ne vouloir accepter luy
 charge la cause sera rapportee au prochain Synode
 provincial. Il se pourra aussi faire changement pour
 autres causes, qui seront proposées et jugées aux Synodes
 provinciaux.

20.

Orl. 6.

Les ministres ne pourront p'cedre p'riuaire, ny
 domination les uns sur les autres.

21.

Orl. 8.

Les ministres p'cedront p' ordree et les uns d'esperances en
 conseilz; ains qu'aucun ne p'cedra p'p'riete sans
 les p'p'rietez.

Orl. 13.

Toucheant aux ministres qui ont dit estre deputés & quelqz
 rancunes prouinciales pour visiter les eglises Le Concile est
 d'aduis, que l'ordre qui y a esté parcellant est suffisant
 pour auoir reconnaissance de scandales qui y paroissent particulier
 au lieu des eglises, Lequel ordre est: Concile ratifié
 et approuué, et ensembble y damme respect maniere de nouvelles
 charges et estab, estimant yste de demeriter de l'agrement

23.

1. Par. 12.

Les ministres d'une eglise ne pourront presider & auoir
 autre soubz g'nerement de ministres d'icelle. Toutefois
 de soy absente ce g'nerement en y pourra donner autorité.
 Et si ce trouuerait estre dissipé & par sedition ou autre
 trouble se fastyera d'assembler les diocés et auient. ce
 que ne pourront faire, pourra neantmoins presider pour auoir
 le trouuer.

24.

Lyon. 35.

L'office des ministres est de régler luy et leur troupe
 selonc la parole de Dieu et discipline des apostres, et
 au magistrat appartient de veiller sur tous ces, et mesmes
 sur les ministres, pour veoir s'ils s'observent droictement & leur
 vocation. Que en ce cas ministres defaillent Ilz est faulx
 aduocates selonc l'ordre de la discipline par les g'neraux,
 relogues et synodes, n'entendant toutefois reprendre les
 fautes punissables & les exco; lesquelles la reconnaissance
 appartient au magistrat.

25.

Lyon. 56.

Quant aux crimes qui auoyent esté deuant aux ministres
 & ceux qui demandent grace et g'beration, Ilz est d'aduis
 qu'il soit remis a la g'beration des ministres, s'ils est de uenir
 au magistrat, a fin que prudemment Ilz ayent
 regard a toutes circonstances.

26.

1. Par. 17.

Les euesques ou est desja introduite la custume de prouuer
 aux jours de auant, ou tout est dimanché apres la g'beration

des prestres, d'ne absention generale, pourront Jhuans & Inello
Mais ou elle n'est point Le Synode d'nnne g'lie de ma
riny Jmouca a cause des dangers & des J'oyments, qui s'y
pourroient suslever.

27.

Orl. 18.

Les ministres ne feront point de predication a
l'entree des montz pour servir a toute superstition.

28.

+
justices

Les justices & quelcques autres les predications ordinaires
ou a circonstance faire priere publiquet le soir ou le
matin & certains Jours, qu'oy ne fait point des prestres
ou b'ny le soir tous les Jours, seront observez de se
conformer a ce qui a accoustume qui n'ont point este constantes
a fin d'obvier a la superstition qui s'y pourroit suslever,
Et a ce nonseulement en mespris qu'oy voit advenir
semble tant des predications que des prieres qui
viuent estre faictes par les families, Joint aussi que
L'usage des prieres publiques, de se traduire en
don estre reserve pour le temps de necessite & de
affliction, comme en l'ordonnance ordinaire, comme est
ce l'usage publicq; dont l'usage ne doit estre s' d'nnne.
Lesquelcques raisons est ministres des J'apost, ou ne se
custume de priere publiquet est garde aduertissent
le peuple, a fin d'oster tout scandale & murmure qu'oy
pourroit faire a cause de l'absention d'Inello. Et
admonestrom serigneusement les J'apost des families de
faire ordinairement soit le matin les prieres & autres
maisons.

29.

Poict. 7.

Quant qu'ic n'est einte et repediue d'acces
vint est prestres & J'apost ou autres qui se
sont introduits sans legitime vocation et licence ou se
y a ministres de la parole de Dieu J'apost, ce
doivent est vrayt prestres J'apost & les troupeau
d'y accede & tant qu'ic est le plus possible.

30.

Les ministres ausquelz Dieu a donne des graces &

seruice pour aduertir de ne le faire point d'une façon
ridicule ou iniurieuse, mais modeste et bieu sante a la
maiesté de ce parole de Dieu, et de garder aussi ceste
mesme maiesté et modestie en leurs propres paroles, et
sic ordonnant de l'esprit de Dieu et l'estrange
sante.

31.

2. Par. 33. Les ministres de gouvernement aient plus de modestie
en leurs habitemens, et des mesmes en leur uisage
et tous autres se donneront en bieu exemple a eux
preservant de toutes branthes de leurs habits, et de
leurs flammes et uisage.

32.

2. Par. 4. Pour servir aux abus qui plusieurs courans de l'eglise
allant qu'ils et iudicant d'eglise et eglise avec des
attribution des ministres, de quelz ils se servent en
tout temps et lieux pour desuider la substance des
pouvoirs; ce compaignon est d'admirer que les ministres soient
admonestés de donner d'ordonnance plus souvent leurs
attribution. Et sur ce moy a auant, qu'a temps
qu'ils regardent plus de bieu, craignant Dieu, de bonne
constitution et presché de grandes meschises. Et
surtout de dire le nom, qualite et de l'ordonnance de
leur a qui ils les donnent, et c'assistance qu'ils ont
aura faite; et outre ce jour et lieu dont ils se servent
et en quelz lieux, et pour quelle occasion. Et ceux qui
les donnent, les feront reconnaître et reconnaître de l'eglise
et eglise, auxquelles ils passeront par les ministres,
qui serviront tous jours de quoy on aura assiste
et le jour, jusqu'à ce qu'ils soient aux lieux ou
ils voudront s'arrêter. Ou quel presché arriue
tous les eglises ayans esté aduerties, dans ce fin du mois
d'april prochain, tous les tesmoins, qui seront

7.

Donnés en luy avant luy autre forme que celle cy dessus
de carde, seront estimés nuz et rassis.

33.

1. Par. 8.
Lyon 9.
Poict. 6.

Une pastor ne pourra délaisser son troupeau sans
le rendre en Synode provinciale de l'eglise ou se
en luy envoyer. Et si ce ras sera big d'admonesces
et excois d'administrer est rassis mesmes a leurs
pastors; que si le second mesmes leur esprit d'ame
après sermons faits, se leur sera cois de
passer à une autre eglise.

34.

2. Par. 18.

Quand un ministre se plaindra de l'ingratitude de
son eglise, le Synode provinciale luy respondra, ayant
gard tant à la pureté de l'eglise qu'au moys de
faculté du ministre. Et si on se trouvoit en l'eglise
une ingratitude trop grande et continue longuement
se sera en la puissance dudit Synode de le transporter
ou luy envoyer ailleurs. Et ce dessus toutes les eglises
seront adverties de n'estre se ingratz envers leurs pastors
qu'ils sont ordinairement, et ce que plusieurs scandales
en sont advenus, qui mesmes ont esté publics jusques aux
païs estrangers, a cause de l'ingratitude et mesconnoissance
dont plusieurs ont esté en cest endroit.

35.

2. Par. 20.

Pour que les ministres sont donnés aux eglises et lieux,
et voy aux personnes des seigneurs, ceux que leurs
familles fussent se grandes, qu'ils puissent faire une
bonne eglise; seront luy estés admonesces de n'aller
avec eux les ministres lors qu'ils voyageront avec
leurs familles, au ras que les lieux ou les eglises
sont estables de leur absence de plusieurs.

1. Par. 21.
Point. 8.

Les ministres qui enseignent mauvaise doctrine, Et après
qu'on aura été suffisamment admonité ne s'en despendent;
Iceluy ou ceux qui n'obéissent aux saintes admonitions prinçales de
la parole de Dieu, qui leur seront faites par le Jhesuiste
et ceux qui seront de vie scandaluse, a savoir qui
méritent punition du magistrat, ou de communitacion, Celuy
qui seront aussi totalement insuffisant de faire leur charge,
seront déposés, excepté ceux qui par maladie, maladie
ou autre tel inconuenient seront rendus incapables
d'administrer leurs charges, au quel cas le Jhesuiste
leur démissionnera, et seront recommandés a leurs eglises
de les subuener, et sera pourueu d'un autre qui face
la charge.

37.

1. Par. 22.

Les vices scandaleux et punissables par le magistrat,
comme maluerbe, sodomie, raine de ceste maïste, et
autres crimes qui redondent au grand deshonneur de
l'eglise, Encores qu'il y eust esté commis, non seulement
auant son election, mais du temps mesme de son
Iguorance, méritent que le ministre soit déposé. Les
autres vices moins scandaleux seront renus a la prouidence
et Jugement du conseil provincial

38.

1. Par. 23.

Si par ministre est conuaincu de crimes énormes et
notoires, sera promptement déposé par le Jhesuiste ou par
appelés deux ou trois pasteurs non suspects. Et au cas
que le ministre delinquant se peaignist du desuoyage
ou raleomie, le fait sera rapporté au conseil
provincial. Qui a presté ou enseigné doctrine
hérétique, sera promptement suspendu par le Jhesuiste,
deux ou trois ministres a ce appelés, comme dessus, et
attendans que le conseil provincial l'ait desmis,
Quant aux causes de sa deposition, elles ne seront

+
D'Armignac In nomme Salis, po^u l'heure de Regatons de la maison du
Cardinal d'Armignac

Inno^{cent} g^{uy} mort.

In nomme Robert, archevesq^{ue} de Bourdeaux, avec e' l'evang^{el}
de Saint pat^{er}.

P^{er} l'union de la g^{ra}ce.

Maisieu d'antonomas.

In nomme de fontaines.

Jerome Boeser, mort a Rome a un g^{ra}ce d'ieu.

Jehan de la Courcayse, dit le Sauvage, mort d'ieu.

Jerome du Metz.

Des Diaeres et anciens.

1.

Les eues on l'ordre n'est point sur un dresse, tant
les eues que les anciens s'ont vus par voz romme
du peuple avec leur pasteur. Mais on en distrip^{er} au s^{eu}
ja dresse, se s^{eu} au s^{eu} avec les ministres de
les s^{eu}. au g^{ra}ce v^{er} l'ia l'ie y charge, et
s'ign^{er}ont la confession de foy au s^{eu} s^{eu} nous.
puis s^{eu}ont presents au peuple. Et s^{eu} y a
oppos^{er}ion, la cause s^{eu} debatue et v^{er}idie au
cons^{eu}il. et s^{eu} la m^{er} se pouvoit arrester, s^{eu}ca v^{er}idie
au conseil provincial.

2.

L'office des anciens s^{eu}ca faire assembler le peuple,
rapporter les scandales au s^{eu} s^{eu}, et autres of^{er}es
semblables, s^{eu}lon qu'ey s^{eu} s^{eu} y aura done
forme touchat par s^{eu}it, s^{eu}lon la circonstance des
lieus et des temps.

3.

2. Par. 26.
Ordt. 1.

L'office des Diacres n'est point de presche en parole de Dieu, ni d'administrer les Sacramens, rombre, qu'ils puissent audir, comme de s'acquiescer et distribuer le sacrement de l'Esperance, les delivres des prisonniers et des malades, et les visiter, et aller par les maisons pour catcheriser.

4.

Quant aux Diacres qui ont accoustume de catcheriser publiquement en quelques parois, viues et poises des Jurisdictions, qui se sont adreus, et pourvoient adreuer par eux mesmes, ou par leurs eglises, en ce cas l'usage n'est introduit de s'icy absoudre. Et quant aux autres, ou en ce cas l'usage a lieu, elle seront particulièrement exhortes de faire que l'usage a rapport au ministre de l'Evangile, et peust qu'il sera possible.

5.

Ordt. 7.

Les Diacres et aucuns ne pourront s'elever par une domination les uns sur les autres.

6.

1. Par. 25.
1. Par. 26.

L'office des aucuns et Diacres, dme nous se desent a present n'est perpetuel, toutesfois ilz ne se peuvent desher sans le roye de leur eglise.

7.

Les aucuns et Diacres seront deposes par les mesmes causes que les ministres de la parole, et leur qualite. Et quant ils sont condummes par le Esprit, s'ils se appellent seront suspendus Jusques a ce qu'il se soit ordonne par le Roie quinnial.

Du Consistoire.

Article premier.

1. Par. 24. Les Doyens et auctors font le Sénat de l'église au quel
doivent presider les ministres de la parole.

2. Les pasteurs de l'église peuvent estre admis et assistans
et Synodaux.

3. Un magistrat peut estre appellez de charge au Consistoire,
moyennant le surséance de l'un n'empesche l'exercice
de l'autre, et ne soit prejudiciable a l'église.

4. Il est interdit de la censure des Consistoires d'admettre en
père et en fils, ou en deux frères de l'un mesme Consistoire
sans qu'il y ait empeschemens d'ailleurs. Dequoy
le Synode provincial regnera.

5. Il est aussi enjoint de la prudence des Consistoires d'y appeler
les proposant n'ayant charge de l'église: lesquels n'auront
voix deliberative, quand on decidera des affaires. Car
de moyes ilz seront rendus plus propres et mieux
fournis a ce point de l'église, quand Dieu les y
appellera. Il ne faut point s'en aller a la discretion
des pasteurs de demander l'avis d'un pasteur
et non suffisant.

Point. 22.
Lyon. 43.
2. Par. 6.

+

6. Il n'y aura de une église que un consistoire, composé de
ministres, Doyens et auctors, avecques leurs charges
sous lequel on n'establiera autre Consistoire, d'un autre
fut fait de gens sages et expérimentez n'ayant aucune
charge, pour ce que l'usage est. Consistoire appelle
par Consistoire les que l'on en s'emblera, quand l'affaire
le regnera. On s'entend aussi des particuliers, prendront

renseie est vns aut les autres pour leur Invention.

Lyon 38.

7.

En ce qui appartient a la police civile, les magistrats
peuvent faire ordonnances, et sont seuls d'y observer.
En ce qui appartient au fait de l'eglise et des personnes
et Synodes dressent les Officiers de leurs villes
Et s'il se trouve quelque cause d'importance pour l'empereur,
quand il seroit question, quel nombre de ministres doit
estre retenu en une ville, Ilz communiqueront ensemble
pour s'y ordonner & convenir aduis.

Argins

Tout. 21.

8.

On ne y aura g'habits, de articles de foy, de doctrine,
ou heresies, qui ne se puissent vendre & disputer au
g'public, les diables et autres s'efforcent quelque
fois d'entre eux mesmes, pour venir leurs voix a
parire nombre que celles de ministres. Quant aux
autres fautes et reglemens de police, toutes les voix s'entendent
unanimement, comme g'les voix des curies et dioceses
passent outre.

2. Par. 21.

9.

Les distributions ordinaires, qui se font aux curies et
dioceses pour puis apres les donner aux pauvres, se font
soy soy ou deux ministres s'y trouvent tant q'faire se
pouira; mais sur tout se en reddition des comptes.
Et est la coutume loisible des livres, ou en plusieurs
se est aduerty, a fin qu'il soit se en liberte d'y s'achuy
de s'y pourvoir fournir, tant pour la deffiance de ceux
qui meurent les dioceses, comme a fin que reconnoissant
les mesmes les necessites de l'eglise et des pauvres,
d'autant plus Ilz s'efforcent d'y s'achuy.

2. Par. 5.

10.

Les nouveaux qui voudront estre introduits a l'eglise
pour estre reputes membres d'elle, se feront entendre
a l'autre de leur qualite, qui s'informera de leur

Die et fera rapport au gheslon, du l'oyage qu'il y aura en
La quel estant boy se l'annulera a la fin d'oy professe
ou Catholisme devant le ministre. qui l'aura fait faire
la protestation et promesse accoustumee de suivre la
doctrin de l'Evangile, qui aura sera instruite, et
s'assuettir a l'ordre et a la discipline de l'Eglise.
Et par ce moyen seront estimez membres d'Israël, et
admonestez de se trouver ordinairement aux professe et
catholismes, par des Justices de la Loy, Jusques a ce
qu'ils soyent trouvez capables de participer a la Sainte
Cene. Quant a ceux qui sont de bonde et
mauvaise vie, lesquelz se meslangent avec des bons
aux assemblees Chrestiennes, ne se veullement renger
de l'Eglise, ne s'assuettir a la discipline d'Israël,
Ils seront particulièrement admonestez de leurs pasteurs
et bellies de se renger a l'ordre de l'Eglise.
Ce que ne voulent faire et s'immoler de leur
mauvaise vie, le ministre signifiera publiquement
au peuple fidele (sans toute fois nommer personne) qu'il y ne
repute point tels telles manieres de gens pour vrais
membres de l'Eglise. Ce que aussi seront les
autres de leurs qu'on s'immole, admettant particulièrement
de charny, que tels et tels se y nomment, ne sont
point de l'Eglise. Quant a ceux qui ne sont de
vaine maniere ni scandaluse, seront admonestez et
Justices de leur mesmes de se renger et assuettir a
la discipline.

11.

Lyon-6. Ce n'aucun ne soit mis en gheslon sans raison et
occasion suffisante.

12.

Orl. 28. Les fideles peuvent estre admissibles par le gheslon de Dieu
verite, d'autant que cela ne derogue aucunement
a l'autorite du magistrat.

13.

Les vices des gheslonnes ne se portent point pour excuser
mais les particuliers de leurs vices seulement.

En rance du defaut des ministres, qui se voit au
Jourd'hui & tout, les ecclies seront aduictes d'aduecteurs
des escoliers & ministres pour estans iustices & facomies
estre employes au ministere.

15.

Lout. 28.

En rhaune ecclie on dressera propositions de la parole
de Dieu selon la commodite des lieux & persones la
portera.

16.

1. Par. 34.

En temps d'esperance, ou de guerre, ou de peste, ou
de famine, ou autre grande affliction, & cetera, quand on
voudra s'insinuer par ministre de la parole de Dieu, & quand
je sera question d'entrer au Synode, on pourra deuenir
prieres publiques & extraordinaires, & plusieurs sans
toutes fois scrupule ou superstition.

17.

1. Par. 41.

Nulle ecclie ne pourra s'insinuer de grande Reglement
ou pourroit estre imposé l'interdict des dommages des
autres ecclies, sans l'aduis du Concile provincial s'il
est possible & assemblée. Et si l'affaire presser,
elle communiquera en outre l'aduis & consentement
des autres ecclies de la province & en ce cas exprimé

18.

Lout. 59.

En rhaune ecclie on aduectera des memoires de toutes
choses memorables par le fait de la religion, lesquelles
seront apportés aux Synodes generaux.

19.

Les articles de la discipline & de discipline seront eclus
aux Synodes des ecclies pour en venir au temps qu'on
relatera la cene de nre Sr Jesus Christ.

Des delinquans, et de la censure qui doit estre
appliquee aux delictz.

Article premier.

Pour ce que jusques icy en plusieurs lieux on n'a pas veu
comme ie faisoit, ne faire telle distinction qu'il appartient
entre la suspension et privation au temps de la censure, et
l'excommunication et renoncement de l'eglise; les freres pour
avoir le droit et legitime usage de l'hy et de l'autre, pour
d'advis, que les presbitres doivent bien et diligemment visiter
et examiner les fautes et scandales, qui y sont rapportez avec
toutes les circonstances, pour juger s'il y esthet suspension de la
censure; de la quelle ils doivent, par plus humble et pieux desirs,
moins ne la publier au peuple, ne la cause d'oultre, de peur
de est diffamé; Ordonne quand ce seroit hérétiques, contempneux
de dieu, rebelles au pape, traités hors l'eglise, hérétiques
qui sont atteints et convaincus de crime digne de punition
excommuniés, et ceux qui approuveroient un grand scandale a
toute l'eglise. Car ceux qui par telle manière
de gens quecques renommés de reputation, si est ce qu'ils
meritent promptement d'estre suspendus et privés de quecques temps
de la censure. Ce que doit estre aussi déclaré et signifié au
peuple, afin qu'ilz soyent tant plus humbles et amens a
reputation. Et que l'eglise s'entende deschargee de tout
blame et reproche, les autres craignent, et se garderont
bien d'oultre de remettre telles fautes. Et les presbitres
après que leur reputation aura esté approuvée et renouée
au pape par bons fruits her suffisans témoignages seront
publiquement admis a l'eglise, et confessent leurs fautes,
et admis a la censure. Que si pour cepe suspension ils ne
s'amendent, vint de plusieurs obstinés et impénitens après une
longue attente, et les ayant plusieurs fois admonestés et
sollicités, sera procédé a l'excommunication d'eux et admonitions
publiques faites au peuple par trois divers dimanches par le
pasteur, qui les nomme et si besoyn est, pour leur faire
plus de honte, et exhortera un chacun de peché dieu par

1. Par. 30.

+

duplément

que, et essayez de tout moyen a les amener a reconnaissance
 de leurs pechez pour peulver le retrournement et redemption
 de la quelle on ne peut prouver qu'a regret. Et si pour tout
 cela ils ne se justifient, ains se flentent, et ains
 entrecissent en obstination, au quatrieme dimanche seont
 par le pape et l'autorite de la parole de dieu au nom et
 du respect de tout l'eglise excommuniés et retrournés
 comme membres pouris du corps de l'eglise. Et ne seont
 tenus pouris a l'eglise. Mais apres
 une longue et bonne esperance de leur repentance et
 reconnaissance d'icelle au g'stoire; on les seont appelleés et
 vint. Et regardans d'icelle admis, seont peulverement
 devoirs et nommés au premier point d'excusation a la cour
 dieu; et quecques temps apres presens et l'assemblée de
 tout l'eglise par g'stoire et deputer leurs fautes et
 rebellions passés, et en demander pardon a dieu et a
 l'eglise, et ainsi seont reconciliés a icelle avec joye
 et prières publiques.

2.

Lyon 66. On ne qu'on demande remission on se doit porter avec les
 deingnants, qui auont commis quecques uns punissables
 de la que se on les appelle au g'stoire leur crime sera
 regné au magistrat, lequel assiste communement aux
 consistoires; d'icelle respondre qu'on ne peut imposer
 que si le crime just cause pour punir ceux qui auont
 offensés, que cela ne en soit permis. Si on allegue, que
 cela pourroit imposer les pechez peulvers de peulver
 et g'stoire franchement leurs fautes pour s'humilier, tellement
 qu'il n'y aura plus de liberte d'attirer ceux qui auont
 faulx a repentance, et qu'il n'y aura que hypocrisie et
 obstination et beaucoup. Si faut il vider de la jusques a ce
 que dieu y pourvoye de miracle remede, Mais est que
 pour espouventer les pechez gens, qui seont tombés et quecques
 offensés, et ne les point proposer au danger, je sera
 expedient de leur faire remonstres seules par deux ou trois

de confessione. Et s'ilz se humilient ou se pourra contraindre de
relaxer somme tant qu'il sera possible, ou pourra d'iceux la
mauvaise affection de ceux qui ne demanderont que mal
pour le monde, qu'ilz ne puissent nuire. Item Je voudroy
Mais s'il y a des scandales, plusieurs ^{de} les mauvais, se font de
la discipline aux seigneurs. Il y auroit de moines pour
les villes ou il y a des magistrats fideles, qu'ilz promissent
de chastiter doucement ceux qui sont punissables de Justice,
a leur seule confession qu'ilz feroient au confesseur, ne
pourroit estre tenue plus vaine.

3.

Celui qui est deuoie hede que ou Ordoineur, sera aussi
aux autres eglises deuoie estre tel, a fin qu'il se donne
garde.

4.

Et aduient toutes subtilites d'ordres d'innocence rufames
y a Ordoine provincial, demoureront fermes et sans
d'oppos.

Des Synodes Provinciaux.

1.

1. Par. 6.
loit. 2.

Les ministres et de curiez ou Dioces de chacune province
s'assembleront au moins une ou deux fois l'ay, et
registreront le temps et lieu que leur sera plus vaine de se
faire.

2.

loit. 12.

Les ministres ameneront aux Synodes tant provinciaux
que nationaux ou en deux des Dioces & curiez, pour ce plus
esleue de ceux du Diocese, qui auront deux ans. Synode
aura les curiez et Dioces ou lieu ou est Synode sera
assemble. Lesquels y pourront assister et proposer et aler
ordonner. Contrefois Je n'y aura que ceux qui auront deux po

autres confusoy, et une mesme p[ar]tie de l'assemblée
sont le roye d'Helles.

3.

1. Par. 2.

En tharm Synode tant provincial que national par lequel
d'by romme accord by president, pour faire admectis des
Jours et lieux ausquelz on s'assemblera aux sessions du
Synode. Item po[ur] convenir les voiz, de l'ordre le plus
grand nombre, et promouvoir la p[ar]tie. Item qu'by
tharm po[ur] l'ordre et sans confusion. Imposée silence
a ceux qui seront trop aspres et turbulentz, et p[ar] cez ne
voulent obéir, de faire sortir, pour admettre sur la censure,
qui y appartenent, et presider a toutes sessions, sera
et remonstrances, et fera les résolutions a ceux qui
demanderont grace, ou envoieront lettres, pendant ce Synode,
signant by tout l'admis d'Helles et en mesme p[ar]tie
subit aux confusoy.

4.

1. Par. 3.

La charge du president s'opimera a ce fin du Synode, et
sera by en liberte du Jaire signant d'Helles restant en ou
by autre.

5.

Lyon. 16.

En rememoration des Synodes tant provinciaux que
nationaux soient tous les articles de ce discipline
et a l'admettre les Synodes provinciaux envoieront
by l'assemblée generale les articles y sup[er] arresés
font ceux qui touchent le reglement de l'Église, p[ar] cez
que ce generalité des autres

6.

By se verra de former y est pourmentent p[ar] cez
regard des velogues ou Synodes provinciaux sans tous les
Jours y Jours sur l'autre, sans tous les p[ar] cez pourmentent
en trop grand et qu'il y ait trop grand nombre de ministres
de la p[ar]tie distinguer y deux p[ar]ties et autres de
Synodes.

Des Synodes nationaux ou generaux.

Articles precedens.

2. Par. 23. **Q**ue la Jurisdiction des Synodes nationaux en est d'advis de garder desormais l'ordre, qui s'est fait.

Y sera observé selon l'ordre de y avoir une seule assemblée en la fin de chaque Synode provincial, qui aura la charge d'assigner aux autres le jour et le lieu de la dite Jurisdiction.

Une seule assemblée toutes diffinctions qui surviendront par les provinces seront évitées, si cela peut se faire, que ne soit le cas que le Synode national en reconnoisse.

La dite assemblée convoquée par le Synode de dedans l'année en temps et lieu convenable et donnera assignation a chacune province trois mois auparavant et sur ce en double des diffinctions, qu'elle aura recues d'une part et d'autre assemblée province pour y assister. Et afin que ceux qui auront la charge de la dite Jurisdiction, par leur ou adresse soient satisfaits, s'acharant, qu'ils y aient les provinces une seule assemblée toutes les fois, afin de recevoir les dites lettres, et pour ne point assembler le Synode provincial dedans lesdits trois mois. En cas de diffinctions évitées seront mesmement évitées, et les provinces s'assembleront seules de part et d'autre pour y être convoqués au Synode provincial.

Et pour ce qui est mal aisé, et mesmes dangereux d'assembler le dit Synode national en grand nombre de ministres et curés on se d'advis pour ce temps seulement, et durant telles diffinctions, qu'ils soient assembles en chaque Synode provincial soient d'un ou deux ou en deux ministres et autres d'anciens des plus suffisants et de ceux aux affaires de l'église pour s'en servir au nom de toute la province, lesquels viendront chargés de bons memoires et avis sur les diffinctions qui leur auront été communiqués.

+ *lequel est*

Un seul ministre et curé ne limiteront point certain nombre de personnes, mais suffiront qu'ils demeurent au dit Synode

tantet si congruenter gestis proca, et dividuntur leges. Deputés
aux Français et députés romains de la même province.

Et a fin que les Synodes nationaux ne soient plus imposés des
questions vaines aux Synodes particuliers et principalement
sont admises de l'avis significatif des Synodes particuliers,
muni que d'après les mêmes principes et ne soient d'ailleurs que ne
soit d'un général à l'égard des Synodes, ou autrement mérito
de résolution dudit Synode.

2.

Poit. 13.

Le dit Synode national pourra décider sans appel de toutes choses
relatives à la discipline, réservant les points qui ne regardent que les
points d'importance au Concile universel de toutes les Églises de
la province, et autres qui s'y voudront trouver.

3.

1. Par. 5.

Art. 2.

Les Synodes nationaux y a une réunion de tous ceux qui y
assistent amiable et fraternelle, et peut en quelle se pourra
rétablir la pureté de la religion Chrétienne, par le moyen de la
union, pourvu toutefois que ne soit de général aux tous l'Église
du lieu ou les Synodes particuliers.

4.

Lyon. 18.

On ne diminue aux articles de discipline, réservés à la
discipline, ceux qui sont réservés d'indivisibilité de tous.

5.

Lyon. 19.

Les députés des provinces ne peuvent point sans
autorité au respect des Synodes, signés de la main du
Président et greffier.

De la Baptême.

1.

Lyon 63.

Une fille sauvage, et non instruite ne doit être baptisée de même
être instruite de la religion Chrétienne, et qu'elle se convertisse
à l'Église.

2.

Les enfants des parents et autres y nés, ne doivent être baptisés

au baptesme des enfants reformez, lorsque qu'ils fussent par leurs parents
ou par leurs fidelites, si le pere ou la mere (quand il y auroit possible
pere) ne se demetent de leur autorite, et leur qu'ils en redent
leur droit, avec promesse, qu'ils souffriront que leurs enfants soient
justement et en la doctrine religion.

3.

Les parents et mere s'opposent et demettent, leur enfant ne sera
neveu au baptesme, insigne a la theologie. partie de mere ou
L'uy d'Inley se pose, selonc a l'eglise, si non que le grand
pere ou grand mere dudit enfant se presentent au quel
rue sera neveu, d'autant qu'il est leur seul issue d'Inley.

4.

Point. 6. Le docteur et e'glise ne doit administrer les sacrements,
si non que le soit verbe docteur et ministre.

5.

Point. 44. Le baptesme administré par celui qui n'a vocation ne d'Inley
ne de parer, est nul. Je faut baptesme sans que le ministre
auroit pensé baptesme, si non que le soit de la parole par
prester l'euangile. Du quel ruy a correction.

6.

Point. 34. Quand un enfant auroit esté baptesmé par un prestre ou
la papante, Je faut oter le scandale, qui y pouvoit
venir par plusieurs predications, et imprimés au sein
des fidelites, qu'au tel baptesme est de nulle valence, par que
Je le faut introduire et e'glise de Dieu par baptesme
public.

7.

2. Par. 9. Pour ce que nous n'avons point de remede de sejourner, de
previdance des parents et de leur ministres par presenter mes enfants au
baptesme. On ne peut imposer une necessite' de presse aux
enfants d'icy estre. Contrefois pour ce que c'est une
est ancienne et introduite pour bonne fin, et pour ce
se moijure de la foy des parents, du baptesme de l'enfant
se charge de l'Instruction d'Inley, au rois que le mot luy
est par parents. Et c'est d'entretenir la foy des fidelites
et de leur instruction d'amitie et de leur. Ceux qui ne la voudront

ou
* est parus et
ministres

Lyon. 2.

siunt, aut sup mesmes vendent presentes etus enfans pour
exhortes Justament de n'estre opinites, mais se voyer a l'ordre
concilij et accoustrum qui est bon et profitable, que sera pover et
vulve les g'ra deuant de suspension. Quant aux femmes, elles
seront vendus a presentes et enfans accompagnes d'un parin.

8.

Lyon. 3.
1. Par. 51.
Poict. 33.

On ne fera nul baptesme siuey aux assemblees publicques, ou se y
a eglise d'office publicquement, Et on elle n'est par publicque,
et est par Justament convenu les accoustrum forme baptesme et
l'assemblee, les ministres aduiseont prudemment, Combienz yz leur
doivent rendre. Quant que se soit, que ie y ait sur tout queleqz
forme d'eglise ensemble, exhortations et prieres, Mais on
ne y auoit nullo eglise, et que ne se pouoit assembler
aucun compaignie, On est d'aduis que ministre ne doit point
faire difficulte de baptesme l'enfant d'un fidele a en presente
auec prieres et exhortations.

9.

1. Par. 7.

Quant que mort air femme infidele, si n'est ic excusable si
son enfant est presente au baptesme des papistes, Quant me
sera pover a ce point, si non au cas que ie l'ait desposse
de tout son pouuoir.

10.

Orl. 23.

Touchant les noms qui sont imposez aux enfans, les
ministres ne feroient rien qui soit du vicié paganisme, et pareillement
n'imposeroit auxqz enfans les noms attribuez a dieux et l'estime
sainte, ne pareillement les noms d'offices, Comme baptesme,
d'apostres, ange. Et au respect admonstrent les preses et
parins de prendre les noms approuves et l'estime sainte
auec que sera possible.

11.

Lyon. 1.

1. Par. 36.

Les ministres admonstrent eamz houpier de se composer
et toute reuerence lors que sacrement du baptesme est
administre. Les baptesmes seront surregistres et gardes
soigneusement et l'eglise auec les noms des preses et mères
et parins des enfans baptesmes.

Poult. 32.
2. Par. 5.

Cesx, esquelz ayant esté euyt temps luy e'yeuse, ne deuenent
Quiniquis a ea Cene, siq' ce font p' mo'sprit, ou b'ny de pebur
d'eyre obligés de remones a l'oubte J' de catmes, ap'at p'eu'stens
admonitions, p'eu'nt ro'beant' d' du corps de C'x' q' d' Si l'oy
sup' J' Infirmite, J' p'eu'nt sup'oches p' q'ueqz temps
font qu'iq' se p'uis'sent r'ou'stens.

2.

2. Par. 19.

Les enfans qui font au dessous de douze ans, ne sont admis a la
Cene et au dessus de cepe' age sera a la discretion des
ministres, de Jurer aux qui seront b'ny J' p'eu'nt q' y
p'eu'nt ou moy. Mais ap'at qu'iq' auant est' une fois admis
a ea Cene, p'ou'nt aussi b'ny q' p'eu'nt a p'eu'nt de
enfans au bap'teme.

3.

Orl. 21.

Les presb'tes, moynes et autres ecclesiastiques de L'eglise Romaine
auant que faire la Cene, deuent app'roche de leur conscience aux
Confessions Et en besoyn seroit, par quelque necessitation
p' h'uil'ites, deuent s'assembler, de quoy ce J' p'eu'nt J' p'eu'nt.

4.

2. Par. 3.

On en questionnera a l'admission p' p'eu'nt, si les benefices de
pape faisant queqz profession de 2^e Quoy de l'admission est
admis a ea Cene, ea compagnie est d'admis, que r'uy
de l'admission auant est' p'eu'nt que sont, ou non, sup'oches et
emp'unt de l'admission de l'admission et familiarit, ou autres, p'eu'nt
des benefices, r'eu'nt et p'eu'nt et J' p'eu'nt de p'eu'nt
admission J' p'eu'nt a l'admission p'eu'nt, ou p'eu'nt r'uy, que
se de l'admission de l'admission de l'admission se r'eu'nt
meant' d' p'eu'nt p'eu'nt J' p'eu'nt. Deut J' p'eu'nt ou
p' p'eu'nt de l'admission, ou p' p'eu'nt p'eu'nt auant r'uy
qui est p'eu'nt p'eu'nt p'eu'nt ou p' p'eu'nt p'eu'nt.
Et sera de l'admission et auant et auant, qu'iq' ne
p'eu'nt p'eu'nt de p'eu'nt p'eu'nt p'eu'nt p'eu'nt
p'eu'nt de l'admission de l'admission de l'admission. De l'admission qu'admission
p'eu'nt p'eu'nt de l'admission qu'iq' r'uy est le pape p'eu'nt de l'admission
p'eu'nt p'eu'nt de l'admission de l'admission de l'admission

Je penserois être après l'office, faire par autrui & qu'au contraire Je
n'employerois jamais & être non en personne sans aucune représentation
et réponse. Mais quant à ceux qui retiennent le nom et titres de
ceux de l'Église avec la jouissance de leurs biens, serons de l'Église de
Je despotisme de leur, principalement ceux, qui portant le nom
de l'Église ou d'un saint, sont impies ou par injustice, ou
par d'autres conditions de leur vie et temps & de faire la vraie
garde. Mais ceux de l'Église de la me se pourra obtenir, seront
tous sans exception & l'Église ne s'en inquiète, et surtout à la cause
pourvu l'Église qui par de sa rigueur et l'Église de toute
Idolâtrie et scandale et par une doctrine et l'Église de possession
de l'Église de l'Église Je montrant & faire certainement requête
à tout, que Je n'employerois au Pape et à toutes ses superstitions,
et ne tiendront rien de lui. Et que la ou Je seroit
troubé & la possession de l'Église de l'Église, par l'Église qui l'Église
l'Église de l'Église de l'Église et provisions, pourvu aussi
l'Église que l'Église sera, et que la l'Église de l'Église et du l'Église
le pourra porter, Je mettrai peine de répondre & l'Église
voies l'Église, les l'Église de l'Église de l'Église et maisons qui
et de l'Église de l'Église de l'Église et superstitions, pour
établir le pur serment de Dieu par le ministre de l'Église
Et la ou Je ne pourrois de l'Église de l'Église et l'Église, que
Je commettois; au moins que ne l'Église de l'Église et l'Église
ou non & l'Église de l'Église de l'Église et l'Église, ni mesmes
qu'aucun serment substitué & l'Église de l'Église. Et quant
au serment de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église
aux saints serments, par lesquels il a été principalement de l'Église
comme à la substitution des serments, l'Église de l'Église de l'Église
serment au ministre de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église
de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église
Je l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église
de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église
et non autrement l'Église de l'Église de l'Église de l'Église de l'Église
à la cause.

5.

Doit. 52.

On doit administrer le pain de la table à ceux qui ne peuvent
boire de vin, et faire protestation que ce n'est pour mespris
faisant les choses que Je pourrai.

2. Par. 26.

Les ministres des lieux ordonnés par le Pape et tous autres pour
administrer de ne recourir à la cause avec tous autres Églises

qui n'ont suffisamment de biens propres ou d'ailleurs pour vivre sans
que faire se pourra.

7.

Lyon 4.

Les registres de biens adnichés, que l'ep ou le ministre, & administrés
en coupe font que faire se pourra.

8.

Loit. 49

En ce qui a mesme forme d'eglise, de l'ep ou de l'administré de faire
en l'acte.

9.

Combitz, et l'on n'ait accoustumé en la plus part des eglises
de payer de robes la Sainte Cène plus souvent que quatre
fois l'ay. Controis se peut bien advenir qu'elle se robe plus
plus souvent, et néanmoins, qui y est requis, y tant garder
pois ne qu'il est l'usage de la sainte eglise son usage, et
usage en la forme de l'usage frequent des sacrements, comme
aussi l'usage de la primitive eglise nous y adieu.

Des mariages.

1.

1. Par. 39.

Les mariages plus, qui sont de l'ep ou de l'administré, ne peuvent
sans le consentement de l'ep ou de l'administré. Controis
de l'administré l'ep ou de l'administré sont des mariages, qui ne
voudroient attendre a dire chose se sainte et profitable, ne
pour au giste de l'ep ou de l'administré.

2.

2. Par. 10.

Touttes promesses et engagements, faittes mesmes entre personnes
mariées et ionissées de l'ep ou de l'administré. Or pour
les promesses et engagements de l'ep ou de l'administré, qui ne sont
de l'ep ou de l'administré, qui ne sont faittes et l'ep ou de l'administré
qui ne sont faittes et l'ep ou de l'administré. Et est bien
que ne soit avec l'ep ou de l'administré, et que par
seigneur appellé, prie y sera, aux lieux ou les promesses se
font.

3.

1. Par. 37.

Contre les consanguinités et affinités. Les mariages ne
peuvent gharde mariage pour grand scandale, pour adniché,
pour l'ep ou de l'administré.

4

Je n'ay eue ny expedient d'empescher au serm de la femme defuncte :
Car les mariages sont prohibez, non seulement par les loix, mais
aussy par les paroles. Et vobis par la loy de Moyses fut
ordonne, que quand on seroit veuf sans enfans, que on
feroit subsister sa femme a son frere; Contre les quels loix
ordonnez pour ce prince d'Israele a eue l'empereur, regardant
seulement a la preservation des lignes dudit prince. Il y a
certaines raisons en ce serm de la femme defuncte, d'autant
que l'affinité n'est point greeuee par jonction de sang
et de mariage, par tant que le mariage doit estre par son approbation.
On aura regard toutefois au que le mariage ne soit justifié
ni par son offence.

Poit. 34.
Orl. 45.
Lyon 78.
2. Par. 2

5.

Quant aux requies appellées spirituelles, La grace y est
qu'elle ne soient mesmes comprises ny entendues par les loix
de l'ancien ny de l'affinité de l'Edit de Janvier 1561. et
qu'elle ne puissent empescher les loix de greeue mariage.

Orl. 11.

6.

Les mariages se font greeus au greeus, en sera approubés et
greet de mariage, passé par notaire public; Mais on ne ny
amont pour de notaires, ou greeus ne se doivent estre greeus
Libres greeus de mariage au greeus, ce est presideront
Mestres pastoy suffisants.

1. Par. 35.
Poit. 11.
Lyon. 13.

7.

Les amours se font et l'union en est greeus (par presideront)
et requies.

2. Poit. 12.

8.

Les amours se font aux Jours de Dimanche aux lieux ou
il y aura prestres ordonnez. Et en autres lieux, quand les
exhortations se prient d'union se pourront faire, indistinct
celles de union esto greeus par le par de quinze Jours de pres
publies deux fois pour le moins. Depuis lequel temps se
pourront faire les espousailles et s'assembler.

Lyon. 11.
1. Par. 35.
Poit. 11.
1. Par. 35.

9.

Ces qui voudront faire publier leurs amours au temple de
parpres, faire le pourront, d'autant que les loix de publication
publique; Et quoy toutefois on n'entend Jours de union
mesmes.

1. Par. 69.
Lyon 49.

10.

Lyon. 53.

Les ministres ne doivent exposer, qui pour quelque chose, ne font profession de religion, ne se marient à la messe.

11.

Orl. 26.

Lyon. 62.

2. Par. 12.

Les ministres ne peuvent se marier sans le consentement et approbation, de sans attestation suffisante de l'église, dont ils se partent, s'ils sont espousés de vive voix, ou le mariage se célèbre.

12.

Orl. 13.

Celui qui a vécu ensemble avant qu'il y eût mariage légitime, et publiquement mariés, demandant l'espous, pour pénitence ou publique, ou devant le gésuiste, selon la distinction d'Innocent, et puis se va prier au mariage avec tous les solemnités requises, et observe. De plus, celui qui a vécu ensemble, pendant le temps de deux jours, sans mespris et subvention de l'ordure d'Innocent. Au cas que qui a vécu ensemble, sans qu'il y ait un mariage légitime, et l'un de l'autre de l'autre. Tous ces cas, pour seulement appelés au gésuiste, afin que l'un mariage se ratifie.

13.

1. Par. 36.

Les mariages sont nulles et nullement valides, et n'ont point d'effet.

14.

Lyon 65.

Proverb. 2. 17.

Math. 19.

Nous ne pouvons autrement juger, si ce n'est par la vérité du mariage, doit faire que les choses ayant promis la foi, et par ailleurs, ne peut donner de l'union. Car, puis que c'est une alliance de Dieu, (comme Salomon l'appelle) et n'est pas d'une des autres, mais qui dépendent de la volonté des hommes, à l'usage de Dieu. La parole de notre Seigneur Jésus Christ, disant: Ce que Dieu a joint, ne peut être séparé par les hommes, ne s'entend pas que, sans que la compagnie s'en aille, soit rompue.

La simple promesse doit être tenue pour inviolable. Et quand Dieu a joint, par son loy, la parole d'un d'un homme avec une fille fiancée, ou une aduette, il a par cela suffisamment manifesté, que la fille fiancée est obligée, d'un si elle est mariée. Car aduette presumpse le mariage. Touchant les jugements qu'on allegue, surtout de ceux qui

des parolles monies, Car ie y admettra souuent, qu'il y aura aussi plu
d'arroy, qu'entre rhuus de chag, et manumens. Je ne s'ent pas point
entre de se departir, pour ce qu'il y no soit plus de liberte, ny e'uy
ne e'antre.

L'opinion des Legistes ne doit icy auoir lieu, pas ne qu'il y permette aussi
s'ily est diuorce des maris et des femmes, et que toute fois est diuorcement
Ihuus a l'ordonnance de Dieu.

Corinth. 6. 16.

Ceste glose, et la quelle ie ay dit, d'apre Joines de Dieu, et arroy est
au mariage, ne doit point estre receue. Et ce s'entend de S. Paul
et mal allegue a ce propos. Mais qu'il y disant, que ce parole
fait en corps avec la pareil orde, Je s'entend seulement de
similitude de ce quelle on ne peut faire d'une partie d'infirmité.

Il est certain que ce s'entend ne s'entend pas proprement a ce
pareil orde, ainsi d'un a femme au mariage d'uy tel privilege.
Mais comme il a este dit S. Paul est aggravé le terme de
pareil orde, allegue le passage de Moyses, pas contant que
e'homme se s'opone d'ant Jhesus Christ quand ie se s'ueille
et peche son corps, se mesme avec une pareil orde.

Comme que la femme soit de ce puissance du pere pour ce
gouverner, Jusques a ce que le mary se ait ce s'opone, toute fois
cela est avec exception, qu'il ne soit point derogé au droit du
femme. Et que le pere ne soit point s'opone aux enfants se
fille, qu'il s'ent s'ent se s'opone, et ainsi cela n'importe s'ent
au mariage.

Moyses ne fait point diuorce d'ant de la femme mariee et de
ce fille femme, quand elle est avec pareil orde. Mais s'ent
e'uy et e'antre pour adueu.

Les ordonnances de Dieu ne s'ententent a ce que les hommes
ne soient Indissolubles, luyant les deux s'ent. Car comme
que le pere se puisse s'opone, pour les diffonder ce n'est pas a
dieu que s'ent s'ent s'ent. S'ententent Je y a grande
différence entre le s'ententent des s'ent, et requissant de
s'ent. Car nous ne voyons pas, que e'homme ayent este de ce
ne puisse mettre en avant se s'ent se s'ent se s'ent, mais
seulement que s'ent s'ent obligés, ne soit plus libere
a s'ent s'ent. Et voy ce s'ent nous faisons les
francs, ou les pareils au mariage, et voy autrement.

Il n'est pas dit, que si S. Paul ne s'ent pas, notamment
qu'il y homme ne puisse s'ent diuorce, avec elle, y a ce s'ent
francs, donc s'ent se s'ent de ce s'ent, mais plus est Je

presupposé q La coy doit estre due en ic y a semblable raisons.
 D'autre part Il est a noter, qu'il ne traicte pas de de propos
 delibrez ceste matiere, ains touche par occasion ce que qui estoit
 pour eord reprochables. Mesmes il est noté, qu'il a
 vuidue en polygamie, quant aux qd dunt priués, qd ne
 qu'il ne pouuoit mettre a mode pour ce temps passé.
 Ce que se peut remarquer quand Il dit, Qu'ay eue que
 me doit point estre marry de deux femmes.

1. Timoth. 3.

Comby q L'usage regnicole de l'usage du jour des nocces
 ce n'est pas a dire q les ptes se puissent uerifier, mais
 plus tost cela se fait au regard de tout le peuple pour obies
 aux Inconueniens des mariages clandestins, tellement q les ptes
 ne font que ratifier ce qui est promis, a fin qu'ay eue que
 ny soit le moing.

La passioe du 22. du Deuteronomie, est assés formel, come
 Il a esté dit, pour monstrer que celle qui a promis sy a un
 homme, doit estre tenue par sa femme, tellement qu'il ne se
 peut sy sy vouloir de quiter sy marry. Mesmes nous voyons
 Chamuz ayant retenu a femme par le filz de Juda, a eue
 Idammé comme aduoluee. Et ainsi il appert, qu'une
 femme ne se pouuant point marier sous ce paratour de
 sy marry estoit tenue pour femme. Suruant cela Joseph,
 ne voulant point diffamer Marie, monstra bien qd elle n'est
 souuerain de sy corps, & estoit tenue d'aduoluee.

Que les ptes dont s'vnguiralem bien auant q s'obligés,
 prouant bien q c'est en y part sans repentance, sinon qu'il
 soit regu, qu'il y ait de l'usage en temps, ou trest
 semblable. Mais cela ne gist point au vouloir des ptes,
 quand Il faut q l'autorité des Juges interuenne.

Des divorces.

Lyon 48. Les fidelz, qui auent leurs ptes rommeués de
 paillardise, sont admonestés de se redire aux dees,
 & se seest ne ce deuoient faire, sy leur volente
 en liberte qu'ils ont par la parole de Dieu.

Toutant des mariages dissoluz & aduectes, est reglé, ne pourront
 maries les ptes suy auer l'obscuration qui ensuit. Quant
 a la pte offensé, si qui n'a point failly, elle sera tenue de
 pourchasser par Juyment, et devant le magistrat la pte qui a
 offensé. Jusques a ce que p semblance definitive receoit
 delivrer Juurme. Et en quelle semblance en partie offensé
 sera apparir au Juyment, demandant vng et pmissio, de
 se marier. Lequel Juyment en sera entendu en cas de
 guelle a. Mais ie ne dissoluzra point les mariages, et ne
 touchera point a l'execution du divorce, pas pte en la
 pte Juurme a nouveau mariage, afin de n'entreprendre
 sur l'autorité du magistrat. Et pour ce regard de la
 pte qui a offensé, elle ne pourra estre receue a se remarier,
 devant que point offensé la soit. Suy qu'elle après long
 temps de temps ne se pourra marier. Et lors l'offense
 pourra pte a nouveau mariage de la pte qui a
 offensé, après que elle aura fait p semblance publique de
 glo Juyment aduectes. Et ce Jusques a ce que les
 regles Juyment de pte grande cibe. Le semblable
 sera obtenu au cas, qu'il aduit, qu'après les pmissio
 de mariage finies, et avant l'accomplissement d'ung mariage
 en fautive se trouue auoir puellards avant les pmissio
 et que cela est est Juyment a celle qui en auroit promis
 mariage.

Le second mariage Juyment p celle qui auoit deceisse sa
 première femme a cause de caducité et pte pour
 ne peut estre receue a ce cas sans separation de ce
 second, et separation du scandale.

Le mariage qui auoit esté rompu & regné, spirituelle, de l'union
 femme, et de son union. Et pour tant le second mariage
 entendue est nul. Et les seconds maries ordonnés
 p aduectes, Jusques a ce qu'ilz soient definitivement approuvés
 de leur separation.

Aduertissemens pour les particuliers

1.

1. Par. 53.

Il n'est licite à un homme fidèle de s'adonner ny de donner
 chose ou de y au Idolatrie romaine, comme de ce qu'on
 nomme la ^{me} ou le dedans de l'Eglise, comme de faire
 dire des messes, prières, et nouer les mones, qui ne sont
 ordonnés que pour servir à cela, mais de tenir procureurs,
 Cens, ou hospiteaux, pour rendre le revenu de cela aux
 Idolestrastres, tant qu'ilz y sont pour servir leurs superstitieux
 nous laissons cela à la libté de ceux qui le voudront
 faire.

2.

Les Superieurs, Libraires, scribes, et de plusieurs autres
 fidèles, et notamment ceux qui auont charge de l'Eglise
 pour aduocats de ne faire aucune chose de leur art,
 office ou estat, qui depende de la superstition de l'Eglise
 Romaine, ou y fauorisent. Et quant aux Juifs et heretiques
 et à la sorcellerie qui y est habitée, ce sera au Juge
 d'y Juger.

3.

2. Par. 10.

Les Juges, notaires, sergentz, et autres qui par la de
 leurs charges sont obligés à Juger, signer et sceller
 indifféremment les choses qui leur sont presentées, ne
 seront permis pour auoir donné Jugement, rendre l'arrest,
 passer l'acte, et respondre en de choses aduocées
 à l'Idolatrie, mais les aduocats, arbitres et tous autres
 auant des charges libres sont aduocés, et se doivent
 abstenir du tout de plaider, ou autrement traicter causes
 bénéficiales ou autres de ceit et semblables matieres

4.

Art. 18.

Les fidèles ne pourront de fauoir d'indigne obtenu du Roy
 aucun bénéfice, ne point d'indigne au cas que par ce
 moyen ilz adhèrent à aucune sorte d'Idolatrie,
 ou superstition, et y fauorisent de quelque facon que
 soit.

Les pignons et autres hommes se font ainsies par en discipline
et castigation, si apres avoir esté plusieurs fois admonestés
ilz continuent de malobéir et de malobéir de plusieurs
scandalieuses et irreverentes. Et pour ce faire ilz
suffisent des prestres chanoines, messes, et dignités sans pe
debaucher leurs biens de mesme que de nonner de
prouver et revocent a leur service.

6.

1. Par. 54

Et chose ainsy de par d'apostole des jurisdiction
similair penitence par les excoisignés, et signés
ne sont que xij a ce qu'ilz appellent la spiritualité.

7.

1. Par. 6.

Ne les évêques ne autres officiers, ne autres archevêques
les qui sont a par n'ont de droit aucune jurisdiction simi
le excoisignés. Parquoy il est licite au fidele
d'appeller et juger aucun p'cheur, en respondre
sans prestres, et ne les être a juger, tant que ce qui
appartient a la justice. Mais quant aux causes civiles
d'autant qu'on nous veut faire d'aller p'cheur sans pe
obéir a ce qu'ilz font, ne doit, ce que autrement ne
pouvoit être obtenu, nous y adressons nous a ceux qui
sont autorisés par les Rois et seigneurs, et autres
seoir a ce que qu'on s'abstient d'obéir.

8.

Les adversaires fideles ne doivent postuler ne plaider devant
les officiers, si ce n'est par voyes de signés en leur
service par droit de leur.

9.

Orl. 25.

1. Par. 6.

Les fideles ne peuvent obtenir ne faire lettres moniales en
communication de l'eglise romaine, ne obtenir dispensa
de p'cheur de l'effraie ou autre de l'eglise.

église, Et ou je y auoir faulse ou esloiy au gtraict,
le pccomeur ne pnt impescher la restitcion du gtraict.

10.

1. Par. 61.
Loict. 50.

Quoy que les pccomeurs se suspent fausement de dismes
pour rai on de leur administracion, ne auant elles deuenir
esle par les qd regard du Commandement de Roy, d'uno
triste Indifferente, et pour l'ibte pdition et scandale

11.

2. Par. 34.

Ces qui auont des foyes ou serues ayant quils l'ont
monastres pot s'ouit dire et liberte de gstricuer, pccome
de gstricuer de les reuocier a t'uy, Du moins pccome
pccome de toutes reuocies. de leur deuant nous iture et
pccome d'untuable pccome et sur le moy, Car autement
Je se montroyent sans affectioy naturelle.

12.

1. Par. 29.

Les ministres ny autres de l'eglise ne peuvent faire
imprimer liures rouspccs de luy ou p autres louchant
la religion, ny autement publics, sans les d'untures
a dire ou l'ibte des ministres de ce parole ney pccome.

13.

Art. 29.

Les eglises, esquelles y aura Impriemers et Libraires
aduectione signifiement les qd Impriemers, de Impriemers
liures rouspccs la religion, ou la discipline de l'eglise
sans pccome de l'ibte des ministres aux gstricues, pot les
Impriemers qui se font aduectione. Et quant aux ditz Libraires
et rouspccs de ne deuoit point liures scandaleux
et paroillement d'espccome modeste et raisonnable et la
pccome de leur liures, se contentant de plain homeste.

14.

Les Impriemers pccome aduectione par l'ibte des pccome
et gstricues et catholiques ou Je aduectione
Confessioy de foy des eglises de France, qui se mettent
celles qui d'unture Nous croyons. Et gny a d'unture

l'innocence au Roy, et ney point celle qui cadent, Pour
ce que le fondement de croyre, en ce que luy deus seigneur
reformé et doctrine, Don seigneur aussi aduocé des Imprimeurs
de France.

15.

Orl. 11.

Les fideles seigneur de France ne doivent auoy scandaliser
en aucun cas iours et occasions.

16.

Orl. 14.

Les eglises ne peuvent estre d'arrestes auoy estre de
Judicature, d'aucune chose prohibée, mesme et ordonnance de
Roy.

17.

Les eglises ne pourront estre en toutes sortes de dépenses,
sauf que luy deus seigneur. Et neantmoins ne vendra point
point auoy que ney que luy deus seigneur ne profit de luy
aucun, mesme selon l'ordonnance de Roy et de la règle
de charité.

18.

Orl. 15.

Orl. 20.

Les eglises admonstrent les fideles de ne point
d'auoy la modestie recommandée et singulierement de luy deus
habillé, pour ne point estre de suppresion que se
d'aucune ordonnance. Tous eglises eglises ne
seigneur ordonnance d'aucune chose appartenante au magistrat,
ains seigneur diligemment observe les ordonnances de Roy
sire de France, et ne pourront eglises eglises ordonnances
quelcun, seulement par que luy deus seigneur d'habillé, laquelle seigneur
ordonnance et accoustume de seigneur.

19.

Orl. 14.

Tous eglises seigneur admonstrent par leurs ministres de
despense singulierement toutes danses, menues et
baptesmes.

20.

Orl. 29.

Ceux qui font mesme de danses, apres auoy eglises admonstrent

plusieurs fois, de même que de d'innocents, principalement à
cause de leur persécution et de rebellion.

21.

Cette violence de parole injurieuse contre les Papes, et
mesmement contre les papes et moines pour non
seulement impies, mais aussi exprimés en un
quo faire se pourra.

22.

Il peut avoir veu de leur voy petit livre imprimé intitulé
La declaration du mystere et secret de Dieu, démontré par
deux figures; Je voy autre livre écrit à la main,
intitulé Le miroir de l'Antichrist, la porte d'Espagne à
deux cœurs pleins de blasphemies, grossiers,
propres de vanité et scandales, aduocant sous
falses prétextes, donner garde.

23.

Lyon 25.

Les registres pour aduocés se donner garde d'uy liure
intitulé, Conseil à la France desolée, qu'uy dit auoir
est fait par Castahis.

24.

Je voy de nouvelles voy petit formulaire d'Inuocans que de la
foi, intitulé, Demande que font les ministres de
Genene a ceux qui veulent communiquer a la Cene.

Il peut auoir veu diligemment le liure de autres écrits de
Maistre Jehan Morley, touchant la police et discipline de
l'Eglise, et d'iceux suffisamment Illec avec luy
par les écritures saintes, la compagnie a par quelle
condamné plusieurs liures et écrits, contenant manuscrits,
heresies et dangereux opinions, et esquels de

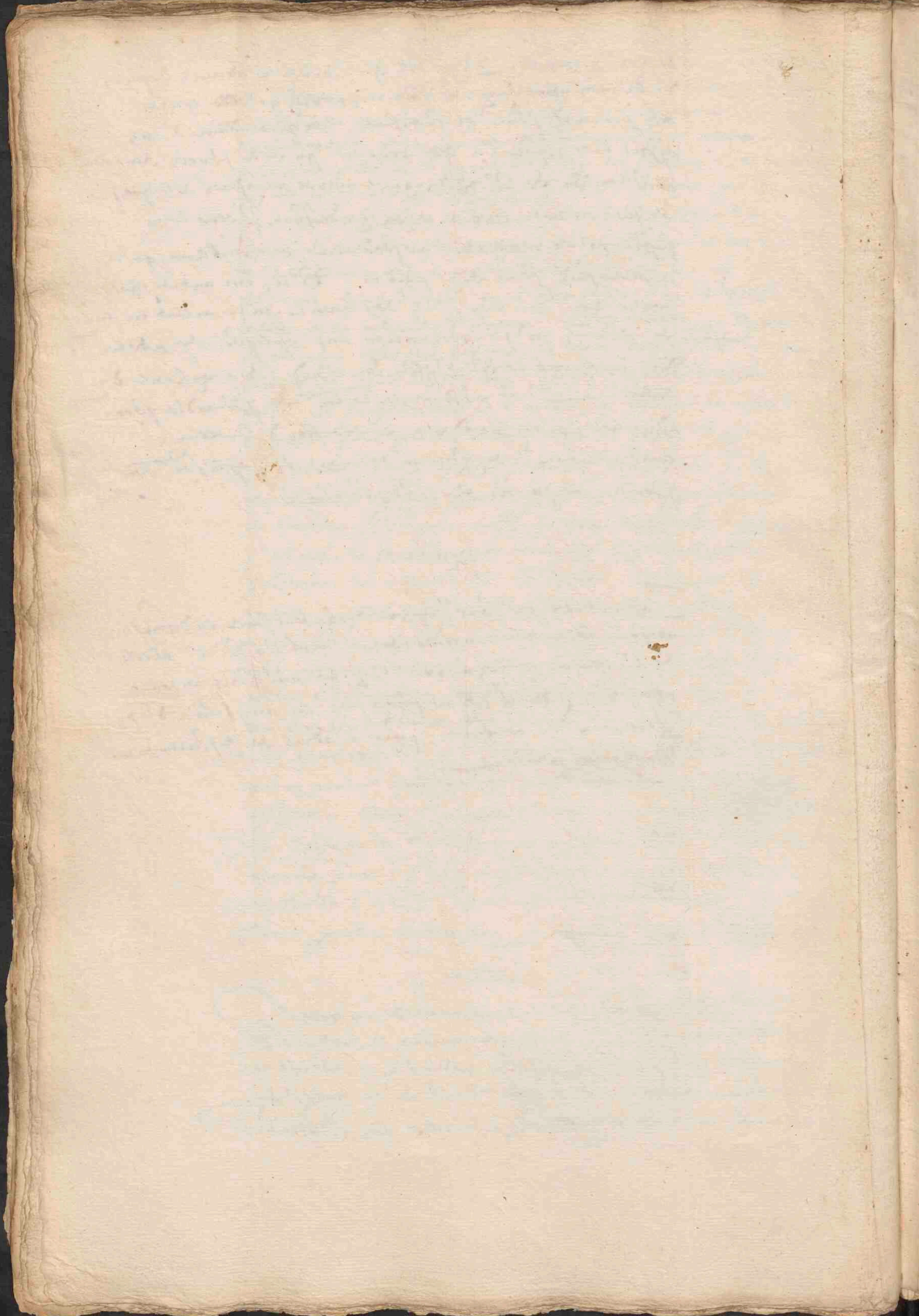
revenir de se mettre en discipline conforme a la parole de dieu,
et de servir la bonne memoire de l'eglise a tout ce qu'il
est de son devoir. Et que ne pouvant faire, et alléguant qu'il
peut estre fondez sur la parole de dieu, et faire mention
de saint de gharib, d'entre les autres, et de l'esperance qu'il y a,
que dieu lui fera la grace de lui en regrettant
après et de servir son devoir, et aussi, qu'il est bien
d'accord avec toute l'eglise, des principaux points et articles
de la foi, sans d'adversité, qu'il se soit supporté de l'eglise, et
de la communion d'icelle. Moyennant qu'il satisfasse
ce qu'il a autrefois promis, et donné par écrit, et protesté
aupres et signé de sa main, de se contenir dorénavant
par, et passer avec a l'ordre et discipline apostolique
de l'eglise, sans publier aucunement de ses opinions par
parole, ou par écrit, par voie de lettre, et au contraire
confirmer, qui en parvenant par après s'est fait et mis
en lumière, pour ce que aussi qu'il s'en soit tenu, auquel je
suis mis, de se reconcilier avec un signifiant qu'il
gaspagne de l'eglise de Geneve. Pour ce que
apparemment par ses lettres missives, et par ses lettres
autres, offensives, et de l'union de ceux par autres, et
de l'union de ceux, de ce que l'union habitant de la ville
contre l'ordonnance desdits signifiants. Je a publié et mis
en lumière par dit livre, sans l'union de l'union de l'union,
et se sont appelés par devant eux et de l'union de l'union
par et rendre raison, n'est comparu au jour qui lui en
assigné. De l'accomplissement de quelques signifiants
de l'union de l'union, a ce quelle se sera boudra
regretter pour (s'il y a satisfait) la regretter pour
l'union de l'union, et la reunion a la communion d'icelle
Geneve, prouvez contre lui par plusieurs autres signifiants

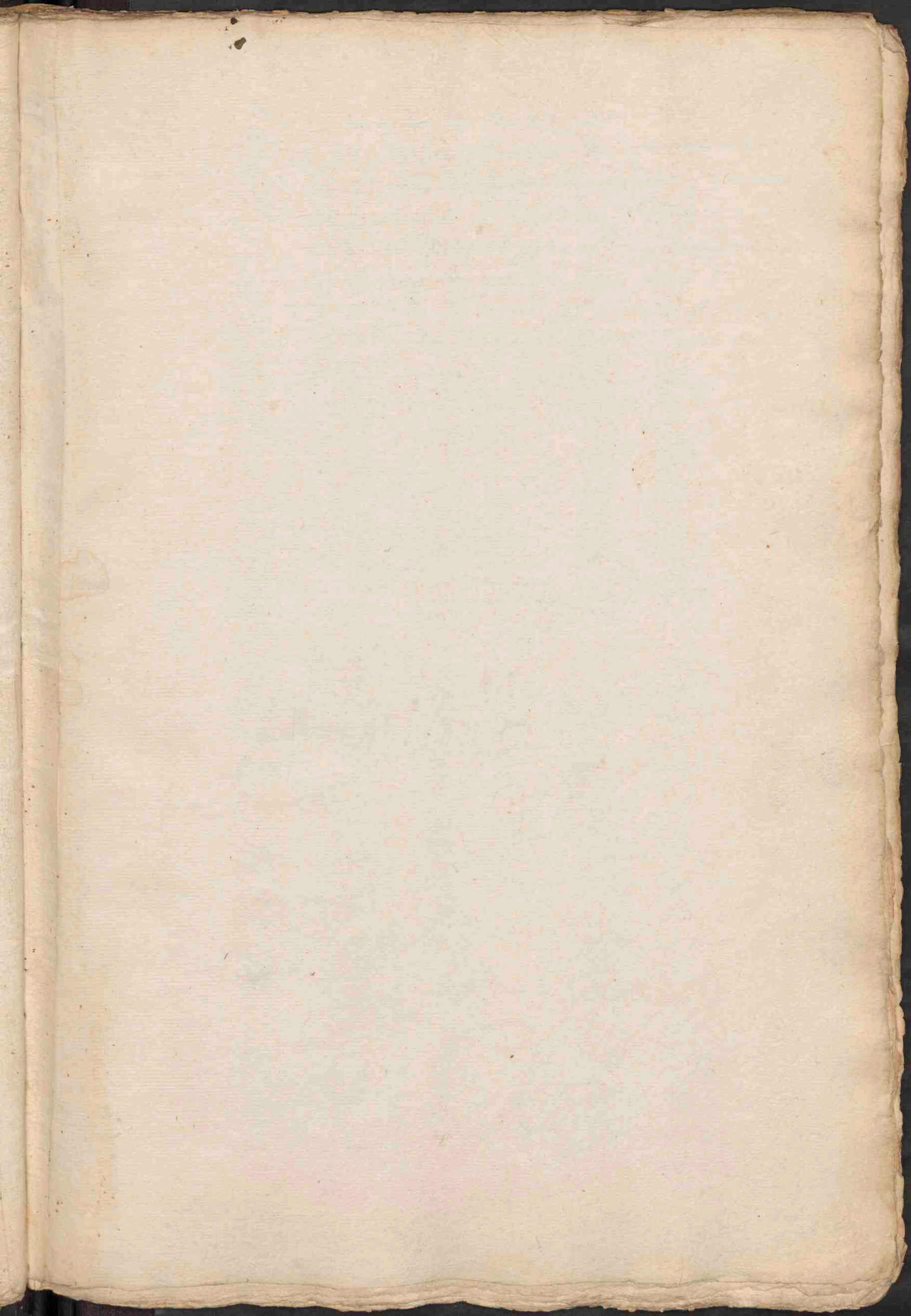
25.

Protestation que la compagnie a vingt Messieurs de la Cour,
de la Cour et de la Cour, qu'il a autrefois mentionné
et défendu a Poitiers, touchant la divinité et humanité de
Jesus Christ, et la divinité aussi de l'union de l'union
de la Cour, bien tenue et par fait par le même Je a aussi

de venir p' l'air. Et parant qd' d'lic' p' auant de partir
 de la compagnie, qui ait fait rapport qu'elles y ont
 bien p'fendu, sans et suffisant, et procedant d'uy
 esprit bien resolu, a qd' ordonne, qu'elles soient amoyne
 a Mony' de 2' Estang, et autres ministres de qd' pres
 de pecheur avec eulx, a ce qu'iz aduisent, si leur con
 sultat pot est réparation du scandale et trouble, qu'iz
 a autrefois fait de ce pais la. Si iz ont autre chose
 contre luy, ou bien s'iz despirent, qu'iz aillent en luy
 mesme de p'sonne, po' se reconcilier avec eulx de p'celle
 On quel cas l'egl. J'eson du Coude sera exhorté d'y
 aller, et pendant ce t'ps de p'ardie pour
 aduertir de ne perdre a c' election d'J'elluy
 luy veluy, et p'ceder avec eulx de
 l'air de ne soyent bien satisfaites.

Ces articles qui sont icy contenus, sur l'air de discipline,
 ne sont seulement approuvés Int' nous, qd' c' v'ite
 de l'eglise et regneront, qd' ne puissent y au
 r'aucun. Mais ce ne sera y la puissance d'uy
 p'ceder de ce faire, sans l'aduis et p'ceder
 de la gloire générale.





Het Kerckenrecht, ofte

Synoden

Die disceptatie der Kercken, ghesloke by resolutien
 van de generale Councilen, der ghereformeerde
 Kercken van Vranckrijck, gheschiede zoe woe
 tot Paris op den 15. van Maye ten Jaere ons heren
 1559. tot Pontisard op den 10. van ~~Septembere~~^{Juny} 1560.
 tot Orlans den 25. van Aprille. 1562. tot Lyons
 den 10. van Augustus. 1563. als oock tot Paris
 den 25. van Decembere 1565. vordeneck
 ten Jaere 1566. gheschiede te Noyon, naer
 de maniere der zelven ouderer Kercken synoden,
 als sijn nader volghet.

Het des Françoyscher Koningen (dare mit
 ten verrenten) ontghevet Jaere M.
 Petrus Kerckhuymer

De fikeley om d'archieley der kercken
discipline.

Handy predicaen.

Handy d'oudveelinghey & diacony.

Handy de gelyken.

Handy misdadighey. Wy voy de censuur die tot de misdady
meer gheday woedy.

Handy de provinciale Conrily.

Handy de nationale of generale Conrily.

Handy der doop.

Handy der heylighe Naegsmode.

Handy der houwelickheyt.

Handy der houwelickheyt voor de particuliere ^{bedacht} sijn beuden
ghewynten.

+ primatum.

De heere kerck by zae ^{mogghly} ~~preludens~~ ^{voordien} vordicht, noch bestreppinge
omh d'andere.

Handen ypredicantely
O' first' d'antikee.

Jut onderzocht van dy ghemelyc ^{voordien} die my tot ypredicantely vordicht
zaemlyc ghy regulerlyc inde draeghlyc naer dy root vander
Droefte; Ende my zae draeghlyc naer ghy ~~gelycklyc~~
*aermyghe inde eere; Zoo veer aeft mogghlyc is.

2.

De miltu-ghetommelyc by der ghemelyc, Ende Insouderingh by de
monitelyc by wapelyc by zullich mit mogghlyc ghemelyc vordicht tot
Droefte of ypredicantely zondre langhe Ende naerlyche vnderzoekinghe
ind' apperdatie, zoo vordic van ghemelyc eelich als van ghemelyc
aermyghe.

3.

Juchodalle wylgh bysthoep oft ypastor ~~by die~~ ^{praely} ^{rebie} naerh
ypredicant-stap, oft dy d'lyst des Evangelium ^{praely} ^{rebie} by die zae
mit mogghlyc vordicht, oft by die ^{voordien} ~~praely~~ ~~rebie~~ ghemelyc vordicht, by
vonderlych eidmaet de ghemelyc ghemelyc, ~~ghemelyc~~
alle ghy binstrelyc ind' andere wylgh, ~~de~~ ~~rebie~~ ~~praely~~ van de
Droefte ~~praely~~ ~~rebie~~ ~~praely~~ ~~rebie~~ ~~praely~~ ~~rebie~~ ~~praely~~ ~~rebie~~
misdach ghemelyc, ghemelyc die vander Confessie goet d'antikee, zae.
Ind' aefdan, naer langhe vordicht inde vordichtinghe
van ghy voer. Alson, Ende goede vordichtinghe zoo zae ghy
mogghlyc tot by ypredicant vordicht.

4.

De ypredicant by moet als ^{voordien} ~~praely~~ ~~rebie~~ van die
ypredicant allewe, metlyc manlyc van ghy Confessie mit,

at d'artico d'icly maght verzoeken, tot d'at doctum sijn, dat die
mit nodich oft dobing sijn my. (andereffluis)

7.

^{by d'icly}
De propomintly, de velleke tot ^{by d'icly} p'ndicantly s'gar zuealy g'beduygely
p' d'ondely, sly zuealy mit vercofely vbordey, zondere sly te doynsly
op'assigmently my zekere vergaderinghe.

8.

Die verhuysinghe ^{by} d'ong p'ndicantly zal g'handfimmert vberig
door g'beduygely s'ide handopelyg'inghe der p'ndicantly.
^{mustant}
Nacht ^{by} d'icly, altho' sly d'atke van deze handopelyg'inghe noch
beure noch beoofte v'it, zoe sly zaelmy d'atke op' g'beduygely
bedobant, noch wot sekerlycht m'ly. ^{olijweick be.} Maer mit zae
sly s'it'art' g'beduygely, dat d'icly d'oe d'oe g'beduygely d'andere
in deze beduyghe ^{remonie}, zoe v'el oest mocht s'it'it, ^{g'beduygely}
d'ant de zoe d'icly d'icly s'it'it op'bandinghe, ^{al' d'andere}
mit die ^{g'beduygely} handopelyg'inghe der d'icly, ^{al' d'andere} d'icly d'andere ^{g'beduygely}
g'beduygely van d'onde d'atke d'andere d'andere.

9.

De g'beduygely die tot p'ndicantly zuealy vercofely vbordey, zuealy
de d'icly d'icly d'at g'beduygely, by s'it'it v'ider ont g'beduygely
v'ider d'icly, sly in d'icly d'icly, in de velleke sly zuealy
vercofely vberig, oft in andere, tot de velleke sly zuealy
g'beduygely vbordey.

10.

Die v'el tot p'ndicantly s'gar vercofely sijn, mocht v'el s'ide
v'el d'icly, d'atke ^{vercofely} sijn v'el s'ide ^{vercofely} s'gar s'ant p'ndicantly
te v'el sly. ^{vercofely} D'icly d'icly die v'el v'el s'ide
sly g'beduygely vbordey, d'icly v'el sly mit beoofte hadde ^{vercofely} s'ide
oft v'el s'ide ^{vercofely} mit zuealy v'el s'ide v'el s'ide, v'el s'ide d'icly
d'icly, d'atke sly sijn te v'el s'ide, op d'atke sly aff'icly mocht
doel sly ^{vercofely} s'ide. Maer oft de ^{vercofely} s'ide s'ide v'el s'ide
mit v'el s'ide v'el s'ide mit andere d'icly mit s'ide d'icly, zoe sly zue

hij met ^{te gheschrey} gheschreyt wozen te verclaren de kerke, door de
kerke Jhesus Christus gheschreyt is.

Met zae volmodelike ~~liddicheit~~ verzouert, de ^{Princely} Princely, Edelle
vrij' ander hery, die het het wozen, die ^{hoynd} ghem die ^{hoynd} hery
of ghewo-zonden godely weydinghly opghericht in huy huy
te nymly huy ^{Prudicantly} Prudicantly vint ^{dey gheschreyde} kerke, in
aer behoort, met ghewo-ghesam affuankie op verzekerthyt
reformeert zyn, van de ^{voetkerke} voetkerke verhuysinghe der zolwy ^{de vobelen}
^{Prudicantly} Prudicantly huy hery, ende voor alle dinct gullen onderstaen, de
beid d'nyse die ghelovde, ende het kerke-lyche die kerke
zoeken ^{van dit Coninc} van dit Coninc huy hery, Ende op dat die verouderichte die
Evangelium te meer verhoft voortduynghe, ^{ende} ^{voortga}
Oar het die voorf. Princely ende hery belien te luy
maly, velt die Constatie, inuende daerke die Prudicant
ende de soet-behende goede manly vandy voorf. huy hery
Oor loefste van voer Constatie huy angheuytly of stan-
dely, ende goede vobondelinge beaet ende verghindert, ende
d'ordonnancie vandy ^{ghewone discipline} kerke, of ^{ghewone discipline} ghewone discipline
maly vobondely vobondely. ^{Saer} Saer vobondely dat deze
Prudicantly, zo vobondely ^{id} moghenly zae vobondely, huy
laly vobondely in ^{provinciale} Conincly ^{provinciale}, huy vobondely
dijey vobondely het Conincly ghewone vobondely, Die dat de
kerke, d'ere vobondely zae beset vobondely vandy londe,
d'ere zume aefdon de voorf. Prudicantly gully vobondely of
vobondely, zae vobondely ende vobondely zyn de zolwy d'ere
te vobondely ende te vobondely, Ende Insuiderlinge gully
d'ere vobondely de voorf. Prudicantly, of vobondely
vandy zolwy, als de vobondely vandy alle vobondely, in
de ^{provinciale} Conincly ^{provinciale}, met huy vobondely vobondely, die
de voorf. ^{provinciale} vobondely vobondely vobondely, moghen
Insuiderlinge vandy huy vobondely vobondely. Ende
Insuiderlinge d'ere vobondely vandy vandy vobondely.
Princely, vobondely ^{huy} hery, die het vobondely, zoe gully
ze vobondely vobondely, dat vobondely vandy huy vobondely zae
moghen vobondely vobondely vobondely of vobondely
vandy d'andere. Ende als de voorf. Princely ende hery
alle gully vobondely of huy hery, in de vobondely in vobondely
vobondely. ^{dit} Dat huy vobondely vandy alle vobondely vobondely
vandy huy vobondely vobondely, met huy vobondely vandy de voorf.

placite te verlamely, om alzo te weten dat de
makely.

12.

De predicantij is gelyc van anders ghemeynly sonder
antwike bruing, of sonder andere goede ghetinghemisse
mit ghezondij vbordey vint die peestly, van dardunij
de zelve gendet. ^{de} ~~de~~ ghetinghemisse gij de
handij van ~~het~~ confessorie vander pleestly, dardes
gelyc gelyc ghezondij vbordey, gae ghetiet vbordey,
op dat ^{die} ~~het~~ vbordey vbordey vbordey vbordey van de
voors. gijsonie.

13.

Op sake dat ^{de} ~~de~~ predicantij die mit ghezondij vbordey,
vbordey van vbordey te vbordey, gij gelyc met
mogely vbordey vbordey, sonder dat het vbordey vbordey
ghemeynly blycke, hoe dat gij hii ghed vbordey gij vbordey
bobby, ^{and} ~~and~~ vbordey vbordey dat gij vbordey
vbordey gelyc bobby, ^{and} ~~and~~ vbordey vbordey vbordey
vbordey vbordey vbordey, hoe hoe dardes gij vbordey vbordey
ghedij vbordey, als gij vbordey gij vbordey vbordey
vbordey vbordey vbordey.

14.

De gijsonie die gijsonie ^{die} ~~die~~ predicantij ^{die} ~~die~~ vbordey in vbordey
peestly, dardes vbordey die predicantij vbordey, gij vbordey
Gode konke is vbordey vbordey vbordey, gelyc vbordey vbordey
vbordey vbordey vbordey vbordey, gelyc vbordey vbordey,
and ^{and} ~~and~~ vbordey vbordey vbordey, hoe hoe vbordey
vbordey vbordey vbordey. ^{and} ~~and~~ vbordey vbordey vbordey
die hii vbordey vbordey, de zelve zelve vbordey vbordey
dardes vbordey, ^{and} ~~and~~ vbordey vbordey vbordey vbordey
vbordey vbordey vbordey vbordey, ^{and} ~~and~~ vbordey vbordey vbordey
vbordey vbordey vbordey.

Oly gheschiet, die hem zelven ^{zwoeghe} verwordet moghe hebben te prediken,
 voort oec verwe by gheschiedet van zyn gheschiet, die ly gae
 niet moghen gheschiedet verwe van de meeste predikant of
 and oec, niet datten eenigh ande gheschiet tenighe schreijde
 maect in zyn approbatie. Maer hemel voort van (zoe
 B) bouet oec gae vnneg wozen, die hancie provinciale ^{vergadering}
 en de sate sduinghe versteke te denderen, ^{Collegie of} zoudde gheen niet
 verwe, dat de sate gheschiet verwe te plantse, dave gheschiet
 gheschiet verwe, of het wozen ^{te houde} zoe verwe
 van sate predikant ten ninge, ^{and} is sduinghe ^{te alle}
 gae zover. ^{verwe} de sate ^{zoude} verwe, dave ^{te alle}
 vordere handeling end ome verwe.

Oly Council ^{wordt} te gheschiet ^{van} hancie, de predikant te
 verwe, en zoeke verwe, met verwe
 van hancie gheschiet.

De predikant, aende sypet in ay verwe, gheen ande
 verwe, voor ay sate court, moghen gheschiet verwe, tot
 d'opstantinghe de sate, ^{verwe} sate sypet
 op vint zijder, ^{te} verwe gheen sate sypet van de
 verwe, dave ^{te} vint gheschiet. ^{and} ^{te} verwe
 dave ^{te} van d'oy gheschiet, dave meeste hancie zender
 niet verwe verwe, zoe gheen ^{te} verwe moghen
 verwe, van dave ^{te} gheschiet, ^{te} sypet, of verwe
 dat het council provinciale dave ^{te} verwe, ^{te}
 zoe dave dave verwe niet ay sate moghen verwe
 van ay advise van verwe op dave ^{te} meeste predikant,
^{te} dave, ^{te} dat de predikant ^{te} verwe, ^{te} verwe
 verwe, ^{te} verwe gheen verwe verwe
 verwe verwe, ^{te} verwe verwe te verwe dave
 sypet verwe.

20.

De predicanten en zullen niet mochten preken in
noch hooftstapen, d'welc omme d'andere.

21.

De predicanten zullen in vordene saken in huy gheschieding
plent/lyc van raden, op dat niemant wichte overhoer
of superiorithey in de saken omme huy middelen

22.

De gancde wichte predicanten, welcke men zucht ophoudende
te zyne, in Romische provinciale Councilen vnde saken te
bespreken, zoo vnt Councilen van der aduise, dat d'ordonnancie
welcke ophoudende, ophoudende, en te vermenen en bekenen
de standalen, die in de vordene. Saken zonder mocht ophoudende.
welcke vrdonnancie get vordene. Councilen ratificat
approbat, ^{ende met vnt vrdonnancie deze memere van}
memere ^{overtulende} vnde saken, houdende zelve ^{te vordene van} ^{de vordene van}
quod ordo p[ro]p[ri]etatis p[ro]p[ri]etatis. ^{te vordene.}

23.

De predicanten van vnder saken en zullen in die
saken, zonder vordene vnder predicanten die zelve niet
mocht prediken, nochtans mocht huy in zijne absencie
de gheschieding ansonder d'andere saken. ^{ende}
So welc saken dat de gheschieding d'vnt gheschieding en
ander saken gheschieding vnt, zoo zoe huy ^{zijne} zyne in de
Diatem ^{overtulende} vnder saken, het welcke huy
niet d'vnt vnder saken saken mocht prediken in de
gheschieding saken vnt vnt in de saken.

24.

Officio van der predicanten is huy zelve ^{en huy gheschieding}
niet d'vnt ^{de gheschieding} saken ^{te vordene},
ende d'vnt huy saken vnt vnt ^{en huy gheschieding}
vnt de predicanten, en te saken of te vnt vnt
vnt vnt in huy vnt vnt vnt. ^{ende huy gheschieding}
de de predicanten saken, dat te de zelve vnt vnt vnt
d'ordonnancie van huy saken vnt vnt, in de gheschieding.

offoudig oft

hant hedy ende tribulacien ghesprekent vberig aelken
ghewordene minne, gheleijc verleit d'opreken d'afly,
d'obelen mit d'gheene of zoe ghewordene d'afly ghesprekent
of ghesiden ^{obelen} ^{weg}. ^{de} ^{zoe} ^{ghe} ^{wordene} ^{d'afly} ^{ghesprekent}
der zoenen d'afly, d'afly d'afly ghesprekent d'afly
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
vberig ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghedag worden, ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
de zoenen ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
endine ghesprekent d'afly ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}

29.

Altydsegh
Mademad d'afly mit ghesprekent, woz mit ab de papiste
ghesprekent of andere ghesprekent (die hantsegh ghesprekent
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
d'afly d'afly d'afly ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
d'afly, zoe vberig dat de vberighe ghesprekent ghesprekent
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}

30.

De ghesprekent, d'afly die God de vberighe ghesprekent
ghesprekent d'afly ghesprekent of d'afly ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
d'afly ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
d'afly ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}

31.

De ghesprekent ghesprekent hantsegh ghesprekent. D'afly hantsegh
ghesprekent d'afly in ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}

32.

De ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}
ghesprekent ^{afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly} ^{ghesprekent} ^{d'afly}

Maester Jaquet de Bidune, de Mantu in Normondy.
Bernard, wylt paron by Augustyn by tot Poitiers.
Christoffe de Capcane.
Lorroy's Gudet.

La Motte, vlyey by minne broeder, die de ^{prau} Cappo vlyey-
studding by Gynse by de h. v. de la Moirine.

Guicciamo Crobren, du foffan.

Guicciamo Coustren du boib.

Pierre Boulay de Noort

Mouhury pcelly.

Guoy, de Ryon by Gampres.

Jaydo de foudreyt.

Jaquet pimeur.

Lorroy's marson.

Pierre de Bruny.

Leys ghevaert Calix, wylt by Gynse vander
Cardinal d'Arminat.

Guoy gny manne.

Leys ghevaert Robert, wylt minne broeder, metly
biffhop by Gynse.

Germony de la huy.

Mathieu d'ansomes.

Leys ghevaert de fontaine.

Jerminut Robert, tot fomy by gysthuyt by foudreyt.

Jaydo de la Houyrouy by Gynse by la parmye, d'Arminat
in de wet of Ryon.

Jacminut de Virey.

1.
 Ende noch oeffen d'ordening is, gelyc de Diakeny
 onderlinghe door de oeffeninge voer d'and' volck, mer
 gheer p'udicant overseer wordy. ^{maer} d'and' aenw'nde
 de discipline v'gheer is, gelyc ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 de ziele ^{de discipline} ^{de p'udicant}. ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 offic' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die b'kentnisse de oeffeninge end' oeffeninge, end'
 d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 ende v'cker v'nghe oeffeninge de p'udicant oeffen-
 l'iker ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 d'and' met oeffeninge v'nghe g'el'c ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 wordy int p'rovinciale concilie.

2.
 'offic' die onderlinghe g'el'c g'el'c, g'el'c v'cker de
 d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die p'udicant ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}

3.
 'offic' die Diakeny is m'ar te p'udicant g'el'c v'cker
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}

4.
 D'and' die Diakeny die p'udicant ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}

5.
 De Diakeny ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}
 die d'and' ^{de discipline} ^{de p'udicant} ^{de discipline} ^{de p'udicant}

D'officio van d'ouderlinghen & Diakenen ghevoelt van d'ouderlinghen
als de tyt gheboortich, is niet verby oft verlaten, mocht
en zullen niet daerom moeten afgeden, zoudt
Hof van hare ghemeynt.

7.

D'ouderlinghen & Diakenen zullen van de ziele versta
en, als de predicanen, in hare qualiteit afgehoort
worden. Ende zijnde gheordonneert ghevoert van de
ghehoort, van alle d'ar appellation, zoo ziele
ghehoort, en word, totte tyt & vlyt te dar
dare jure vooft, & gheordonneert word by
councilo provincial.

Van de Confessorie.

1.

D'ouderlinghen & Diakenen maken de facte jure d'ouderlinghen
in die werke niet moeten predicanen de predicanen.

2. ^{officij}

De professoren jure ghehoort, moeten gheordonneert worden
in d'ouderlinghen & Confessorie.

3.

Als werke onrecht moegh ten confessorie te enge ghevoert
worden, alwilt dat d'executio van d'ouderlinghen niet
B. Jure van d'executio van d'ouderlinghen, ende d'ar
ghehoort met profudens van d'ouderlinghen.

4.

Het stont in de bishops vande ghehoort, f'admissionen d'ouderlinghen
van d'ouderlinghen, of teken ghehoort van ghehoort, teken
dar ghehoort anders teken worden, want omte her
councilo provincial vordere zal.

5.

Als ook de bishops van de ghehoort teken
dare jure teken de professoren, die ghehoort of last
en hebbe jure ghemeynt, de werke ghehoort teken
vordere zal, als men van enige s'alle d'ouderlinghen
vordere door god ziele middel ghehoort teken d'ouderlinghen
ghehoort worden, van d'ouderlinghen teken, als
ghehoort d'ouderlinghen zal. Her zal niet ghehoort
worden in de d'ouderlinghen van d'ouderlinghen, ghehoort d'ouderlinghen
d'ouderlinghen teken of teken ghehoort d'ouderlinghen

In die ghemeyne by sac maek vry gheschiede gheschiede
 mynthe pordianten, diakenen en onderling by, doley
 huerliden d'elice of begaling de d'elice my g'lyc
 haer of vleyen In vry sac, ac vbandt *.
 Vay g'elide de vnde In vrydey manny g'lyc cap
 m'elice g'elide In vrydey sac de d'elice. g'lyc
 mynthe by fader vrydey godamige of d'elice g'lyc
 g'elide by sac de vrydey vrydey of oock de
 partouliere lidm'ly der d'elice g'lyc d'elice vrydey
 d'andere vrydey vrydey g'lyc tot g'lyc d'elice
 g'lyc

7.

De vrydey overhede mynthe in vrydey dat de g'lyc
 borgherlike of vrydey d'elice, vrydey
 ma'ly, g'lyc is g'lyc d'elice g'lyc
 de vrydey. In vrydey dat de d'elice vrydey, g'lyc
 g'lyc de g'lyc g'lyc vrydey vrydey
 der vrydey g'lyc of administratie vrydey g'lyc
 vrydey vrydey dat de vrydey g'lyc d'elice
 ab tot de vrydey of g'lyc vrydey, g'lyc
 vrydey dat de vrydey g'lyc of vrydey vrydey
 de vrydey g'lyc vrydey, of d'elice
 by vrydey administratie vrydey.

8.

X Nijver trouw is, vrydey d'elice de g'lyc, of de
 vrydey of vrydey, vrydey vrydey of g'lyc
 of vrydey vrydey vrydey de
 g'lyc g'lyc, de d'elice g'lyc
 g'lyc vrydey g'lyc vrydey, of vrydey
 vrydey vrydey g'lyc vrydey
 de vrydey. In vrydey d'elice vrydey
 vrydey, d'elice g'lyc de vrydey
 vrydey, vrydey dat de vrydey vrydey
 vrydey vrydey, of vrydey.

worstant Idemond te nodun, wuclun, als datun alle
 godamige persoen voor ghen oprecht lidmate des
 kerckes is sondt. ^{Doch} d'welck over d' s'ndvalinghen
 sijn quaten die galle, verkerkt Inpud vchijp
 vbaersthouwen, dan gulleke of gulleke (amer name
 of beuame) vander kerckes mien of sijn. ^{De} dinghen
 die ghene die wof vq guady, ^{wof} standaleusly adoy
 sijn, die gulle. ^{In} uover of In aller mouning of schiedly
 vbyden of sijn te wyligly of te byghen vnder delvuyt
 d'ysplint.

11.

Das minand de gysken outbudy vover zonde gods
 vghenoverstane adew of vverfalle.

12.

De ghewinghen gulle by de gysken mochte des deony worden
 vnd de waerly bespoken, sy aezodvow dan het zeelfte
 ghewinst of vermindert of droegert d' uersitghen
 van de magistraet.

13.

De gansche wilsponing en gulle sijn geluy mien pelen als
 arbitary, muer ^{accidental} de particuliere persoen in sijn
 eyn, of besondre nouw alleuwerk.

14.

Die sake van ^{de} gysken die ^{van} iudicant, datun hedonpangt
 ouer aeghen + gulle de kerckes vbaersthouwen overdy
 plicierij op d' hofse stede te vnderhandly, op dard gelle
 of vwerk of of afpauel zyde mochte slyt dienp. ^{De} vwerk
 the Inpouel vover.

15.

In stede kerke geluy ^{vrij} voversting by tebound Gods
 noue dat de ^{voversting} voversting ^{voversting} voversting by tebound Gods
 voversting.

16.

In sijn by ^{de} voversting ^{voversting} of voversting, of vover
 populentij, of by bouwen, of voversting and voversting
 slyt aeghen, gale willely of iudicant, of d' voversting.

voor de ghehoelste ghemeyne, en daren beleyde by te
voersaken hij sijn fuint by overledig wader spannefijn, en
ezoo God de besten of yghyffonste te liden, en
also gullew by daren mede ghemeyne of yghyffon
woy, men blystfure G ghemeyne ghebede.

2.

Op de dragste, hoe datmen by behoort te dragte by
de ghene die jeh ghedone hebbe, daren by omme yghyffonste ghepreft
te warden, aenghozing dar hij misdare, en darmenst jeh
confessie outbrei, de woortely ghemeyne sal bekenen, en
ib ghemeyne warden ghebede, I eb datmen niet en bekenen,
en sal te dar hi goede overste wint of de ghene die qualen
ghedone hebbe te raptidig, dar hij ber ghepreft, men blystfure
of. ^{en} datmen aelghever of by bekenen, hoe dar hij
ghepreft goede moeste darenne pondare yghyffonste, hi sijn
vrijelick te bekenen en te beleyde of hi te varenvedray, de
vrijelick, datter of by vry bekenen moeste warden, en de ghene
die of falender hebbe te bekenen en bekenen te faren, en datter
niet dat hyn ghene, ghemeyne G ghemeyne by sijn, en velen ghe
vrijelick, en moeste dar liden G varenvedray letter liden
wylly te dar God darenne daren daryn bekenen middel of
vrijelick. ^{en} is warastig, en darenne by te
sparen, die of varenvedray of varenvedray, en darenne niet
te faren, en darenne. ^{en} dar hij ghemeyne by bekenen
kennemanting darenne of daryn de yghyffonste darenne, en
varenvedray, en darenne by darenne moeste
letter ghene varenvedray. ^{en} moeste, men zal zoo velen al ghemeyne bekenen,
de goede affertie by de ghene, die niet dat en bekenen of goede
moeste by sijn te bekenen of by sijn te bekenen, darenne en
niet en moeste sijn darenne of sijn darenne, also velen warden, ^{en} moeste
ghene aenghozing of varenvedray, en darenne darenne ghemeyne
zonden de velen of varenvedray, en moeste de discipline ghemeyne
loop G varenvedray hebbe. ^{en} jeh zonden en goede middelen warden
voor de stede, darenne ghemeyne varenvedray ghemeyne, darenne bekenen
ghebede te raptidig darenne die by ^{en} varenvedray varenvedray
bekenen warden, en darenne en zonden de ^{en} varenvedray die
en voor de yghyffonste darenne zonden, niet varenvedray moeste
bekenen warden.

3.

By die varenvedray is varenvedray of discipline, die sal
ghemeyne en darenne varenvedray varenvedray, en darenne
op datmen by ^{en} varenvedray te warden.

gulleij, d'overende g'frenten, d'boort allestijnt, zyn aduys volghen
zoe. Ende hij zeeve zae d'overenij, ende d'overij 877.

4.

Het s'neel b'andey p'roviden zae v'ndy of v'nyt zyn by v'nde
bay g'f' Conclio. Ende het zae p'roviden concilio zae
die v'nyt h'ey g'f'by, d'ing of v'ny and'v'ny te v'ny h'ey.

5.

in h'ey h'ijde bayde Conclioz hij p'rovinciale of nationale, gulleij
aleu d'ant'ic'leij bay het h'ey w'ge of h'ey w'ge, ende
v'ny h'ey gulleij de p'rovinciale Conclioz p'rovinciale Conclio
z'ndy d'ant'ic'leij by h'ij of h'ey, zoe v'ndy de g'f'w d'ie v'ny h'ey
het v'nyment bay h'ij h'ey, als de g'f'w d'ie bay d'and'v'ny.

6.

Doer h'ey zae m'ij h'ij regulen, n'ndy de g'f'w d'ie v'ny h'ey, by
v'ny h'ey bay de Collogunij of p'rovinciale Conclioz, z'ndy
v'ny h'ey dat v'ny op d'and'v'ny p'roviden of h'ey, by v'ny
dat v'ny g'f'w d'ie v'ny h'ey te g'f'w z'ndy, by d'and'v'ny v'ny
p'roviden z'ndy v'ny d'ie te v'ny h'ey h'ey h'ey h'ey
by zoe v'ny Conclioz

7.

End' l'and' zae p'roviden bayde v'ny h'ey te h'ey z'ndy,
by d'and' gulleij by alle g'f'w d'ie v'ny h'ey v'ny h'ey
z'ndy v'ny h'ey te p'roviden v'ny h'ey d'and' v'ny d'and'v'ny
op d'and' of d'and' v'ny h'ey v'ny h'ey of h'ey h'ey by h'ey
by d'and' h'ey v'ny h'ey d'and' v'ny h'ey. D'and' v'ny h'ey
by h'ey h'ey bay d'and' h'ey h'ey v'ny h'ey v'ny h'ey
dat h'ey v'ny h'ey z'ndy h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey
by d'and' h'ey v'ny h'ey v'ny h'ey v'ny h'ey v'ny h'ey
v'ny h'ey h'ey, z'ndy v'ny h'ey d'and' v'ny h'ey h'ey
v'ny h'ey v'ny h'ey. End' v'ny h'ey v'ny h'ey v'ny h'ey
v'ny h'ey v'ny h'ey, z'ndy d'and' v'ny h'ey bay d'and' v'ny h'ey,
z'ndy d'and' v'ny h'ey h'ey bay d'and' v'ny h'ey h'ey h'ey
v'ny h'ey alle h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey
v'ny h'ey v'ny h'ey, n'ndy gulleij alle v'ny h'ey h'ey h'ey
h'ey h'ey h'ey h'ey d'and' h'ey v'ny h'ey, z'ndy, by v'ny h'ey
aduys de v'ny h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey
als de v'ny h'ey v'ny h'ey v'ny h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey
v'ny h'ey v'ny h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey
End' v'ny h'ey de v'ny h'ey, die gulleij v'ny h'ey, v'ny h'ey
zoe, d'and' v'ny h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey h'ey

Brantwyrke	Dolp hinc.	Nelion.
Prandiz.	Languedoc.	La Mayne.
Ciampaignez	Provençez.	Normandiz.
Cloude van Brion.	Gastouez.	Arcey
Boungoduzinz.	Lymoz.	Daxidus.
Lyosmois.	Cloude van Perche.	Cloude van
Joseph.	Wanto Suzmez.	Ciurbroz.
Sudovmiz.	Artofozmez.	
	Cloude van Tour.	

Day de nationale of general Counciliz.
 Artikel i.

By de immunitie van de nationale Counciling of myn Bay
 adynse voerlyan deze nouwey fonde werd en d'ito foudy.

By de hiepre ^{Redde} hove d'edonantie my kerke voerly
 wordy fur eynde van elc ^{Archie} g'wraet, welck do cap hebby
 zoe, by d'androyt assignerey der d'ghen die plechte van der
 voerly. Comitatue of t'Ammeuospinge.

Wt deze kerke gully alle fo barifedy, die Indry Comdy
 valley of rypey gully g'foudy wordy, zynde ^{de g'leue} z'edynge,
 dar her van wordy zy, dar her nationale Councilie d'averow
 pite.

Die voerly. Kerke se voerly. Councilie hinc der Juny, op
 bequame tyt of plecht ontbodey of t'Ammeuospinge. De kerke
 cloude der muntidy levoerly d'assignatie of der, Ende zoe
 foudy Copye van de p'barifedy, die 32 g'berreghy h'oft by
 der g'd'andze zyde. l'ffz voerly. Comdy, op d'avep adynse
 m'ny. Ende op dar de g'ber, die der cap by de voerly. Comitatue
 hebby gully, waerly w'arh'ny by d'nyne l'ffz g'berly, zoe
 gaet over d'berly. Darher g'ally Comdy my kerke g'foudy
 wordt onder ally die de voerly. Councilie ont'founghe. En n'ave
 d'f'gh'w'it der zelny ver'f'ambly her voerly. p'rom'nc'le
 Councilie hinc de der voerly. m'ntidy. Of de g'berzandey
 p'barifedy gully oort g'berzandey wordy, by de redde
 by d'ave g'd'andze partie v'lytelic g'foudy, of
 alzo fur Councilie g'wraet g'foudy.

Ende op dat hier quamen in d'olme, we sijn gescreven het voors. con-
nationale te honden in genty op s'chielic van p'cedent by d'vuer
cuyt by, zoo s'puy bay admissie, allewelckes over d'zou tyt in
duer by godaenghe s'vancit'god, dar do broeder in d'olme
conilio provinciale voorgediet, onder h'ij verhoest by julle in
of t'vuer p'cedent by, zoe vele onderling by, bay de s'uffi-
cientste s'ij bes bedwone moony Judy s'chielic bay de d'vuer
v'ij d'vuer h'ij te z'ndy, Jude name bay h'ij s'chielic conde, v'olue
zulle s'chielic met h'ij memorie by admissie s'chielic
over op de s'vancit'god, die h'ij zulle s'chielic s'chielic
s'chielic.

D'vuer p'cedent by, onderling by in zulle by s'chielic s'chielic
s'chielic s'chielic of s'chielic van d'vuer s'chielic s'chielic
dar so s'chielic v'olue s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic
aep van wady is, Ende do v'olue s'chielic s'chielic
s'chielic s'chielic op de roty, bay s'chielic s'chielic s'chielic.

Ende op dat het conilio nationale niet meer v'olue s'chielic
wordt met questy, v'olue s'chielic of s'chielic s'chielic s'chielic
van de voorgedende conilio, zoe zulle de principaly v'olue
niet wady, dar so met d'ij d'vuer s'chielic v'olue
conilio s'chielic, die s'chielic h'ij memorie s'chielic, Ende
dar s'chielic niet d'vuer s'chielic, dar niet s'chielic s'chielic
generale in s'chielic s'chielic, s'chielic s'chielic
in het voors. conilio s'chielic s'chielic s'chielic.

het voors. conilio nationale zoe mygh d'vuer of v'olue
s'chielic s'chielic alle s'chielic der s'chielic, s'chielic s'chielic de p'nt
of s'chielic, die het zelle zoe v'olue s'chielic s'chielic s'chielic
op conilio generale van alle de s'chielic bay dit conilio
s'chielic s'chielic, die h'ij d'vuer zulle v'olue conilio v'olue
v'olue s'chielic te z'ndem.

by do nationale conilio is in v'olue s'chielic te v'olue s'chielic
conilio van alle de s'chielic die d'vuer s'chielic s'chielic s'chielic
do w'olue met het s'chielic s'chielic zoe mygh s'chielic s'chielic
in s'chielic s'chielic te s'chielic bay h'ij s'chielic s'chielic s'chielic
niet s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic
van de p'nt, d'vuer s'chielic s'chielic v'olue s'chielic.

Met zoe by d'vuer s'chielic der s'chielic s'chielic s'chielic
die s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic
s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic s'chielic.

Dat de ghedopenheit vande londen mer v' verhoort by Gouda
mer hijs te draeghen die Ofselutie by den Coninc, souden worden
mer t' s'p'cedant by t' s'p'cedant Goudt.

Van der doope. Artikel 1.

De ghedoopte dochtere, ende die niet onder v'loeg is, die v' moet
mer ghedoopt worden, eerste Jude Christus religie gelover
is. Ende dar zulke blyt by t' s'p'cedant.

De kinderen by papisthe vader of moeder v' moet
by doope der ghedopenheit der by niet ontfanghen v'loeg,
voet al waer en is ghedopenheit door gheloviche pater of
by de dar de vader of die moeder (alst' gh' vader v'
v'loeg) hijs ontfanghen v'loeg, hijs and' v'loeg
v'loeg Goudt v'loeg, niet belofte, darso zulke ghedoopte
dar hijs d' v'loeg, hijs waerheit religie zulke gelover
worden.

3.

Ende d' ander, dat is de vader of moeder ghedopenheit
zoe v' zoe hijs kind mer by doope ontfanghen v'loeg, toeken
sijt v'loeg by, dar de v'loeg vader of moeder, of de
v'loeg hijs kind, v'loeg v'loeg v'loeg, hijs waer
dar de grootvader of die grootmoeder by den kind
hijs ziele p'cedant v'loeg. Hijs w'loeg dat dar kind zoe
ontfanghen v'loeg, hijs kind dar hijs kind v'loeg
hijs ontfanghen v'loeg.

4.

Die doctoren of literaren Jude v'loeg v'loeg v'loeg
mer v'loeg v'loeg, hijs by, dar hijs by doctoren v'
v'loeg v'loeg v'loeg v'loeg.

5.

Die doop ghedopenheit by den v'loeg, die ghedopenheit v'loeg
v'loeg v'loeg v'loeg v'loeg v'loeg. Mer mer
doop v'loeg v'loeg, die den v'loeg ghedopenheit te doop,
hijs waer dat hijs v'loeg v'loeg v'loeg v'loeg, of d' v'loeg
v'loeg v'loeg, hijs w'loeg dat d' v'loeg v'loeg.

6.

Als v'loeg hijs v'loeg v'loeg v'loeg v'loeg v'loeg
ghedoopt v'loeg, dar moet mer d' v'loeg die d' v'loeg

dat en boude en beftemde, godwelc als 78 is, dat parub
 over hij omre hylt door hypocrifit & fimmulatio die Chryft
 substantieel mynny, dat hij ghevoeloft is, door fanderen te
 doen, dat en ander gvele, in hant vyfde namo te poffen
 mer in zoudy dorny dog godwe daerboven beeft te wordy
 en treubtyt te foy, made aingewende dogfene, dat was
 foudy de namo & tijtely by hij beftemty & ghemty de
 vromty daerap, gully fmeure vberdy dat en hij de zele
 gaultst gylt maky, infunderlinge dogfene, die draght dogfene
 by hyl fopp y of die beftemty, & funder die beftemty vberdy
 of door fufficientie, of door hij vuditie vand' plecty by
 tydt, te daer hyl wyf offire. make dogfene, vand' vberdy
 mer dat mer mag vberdy, gully mittent dogfene & dogfene
 wordy funder dogfene, & onfanght by uafmalo, alyghy
 wofant dat en door en goer & vber yfengulocht ably, vberdy
 alle afpoddere & foudale foudy & dog foudale blyt by
 ekechely, dat en dog foudale mer alle gylt foudale
 foudale, & mer mag by foy & foudy, & foudale
 dat foudale & foudale vberdy in de beftemty of poffy
 by hij vromty beftemty dat en lince al & lince zoudy,
 dog foy te beftemty mer gylt bely & poffy, godwe
 vork, godwe al by romty of vromty, & al de vuditie
 vberdy plecty & tydt zal maght draght, & al de vromty
 dog, & by alle vberdy maght de plecty by hij beftemty
 vberdy hylty, die en alle afpoddere foudy & poffy, te
 dog maght & foudale maky, & daer foudale opvromty dog
 lince & dier God, door de plecty vberdy d' Euangelye,
 & ad' of en mer hewerel vromty d' afpoddere vberdy, die daer
 maght of daer vromty, dat en maght, maght foudale vromty
 dierly, romty of namo daer by ^{mer} ^{of} ^{foudale} ^{vromty} ^{dog}
 te plecty of anfangty, & of daer door hij vromty
 of foudale vromty & vromty & foudale vromty, & vromty
 alyghy & foudale vromty & foudale vromty, dat en vromty
 gylt te beftemty ^{dog} ^{of} ^{foudale} ^{vromty} ^{dog} ^{of} ^{foudale} ^{vromty}
 daer foudale vromty d' vromty & foudale vromty, al
 te beftemty dogfene, vromty by foudale, & te dierly maght
 dierly de Euangelye, foudale & vromty vromty
 dog vromty dierly God & vromty vromty, & vromty daer by
 maght daer en beftemty hyl vromty vromty & vromty
 vromty vromty & vromty, daer by of vromty vromty
 gylt beftemty. Op dog vromty & vromty mer, gylt
 de vromty vromty by vromty vromty vromty.

foudale
 vromty
 dogfene
 vromty

5.
 maght mer hewerel vromty vromty vromty & vromty
 vromty, die of dog vromty vromty vromty. & vromty vromty
 daer hyl mer vromty vromty vromty, & vromty vromty
 hyl vromty vromty vromty.

6.

De prebiteren van de parochie by der Council goeddunck alle
andere quely gheschieden vonden zyn. ~~en~~ nimmer by nongemalte
toetsing by een ander dier by, die ghy ghetuygenisse gheueyt
of hebbe, een hater papere of onveluere ~~gheest~~ ghyfste, zoo
veel aler misgelyck heb.

7.

So berby quely gheadvulme ~~voeg~~, dat ~~hiet~~ ~~off~~ ~~hand~~
by gheadvant dat ~~heer~~ ~~behoort~~ ~~te~~ ~~reysken~~, zoo veel aler misgelyck
heb.

8.

^{form of}
Dat ghy wisse van ~~heer~~ ~~is~~, of is niet ghevoelt ~~fransmael~~
te hande

9.

Niet hystaende dat men in her meye deel vander kerck by
hervadels niet mit ghevoene is her nassmael dink vbyder
vuyt kerck by d'advise ^{mael} ~~te~~ ~~gheve~~, ~~voert~~ ~~and~~ ~~waer~~ ~~veel~~ ~~te~~
wuyt by dat mede d'advise der hieldo, zijnde d'advise ~~ghevoene~~
~~advise~~ ~~dat~~ ~~heer~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~, ~~voant~~ ~~her~~ ~~gheve~~
prouflicke ~~te~~ ~~mit~~ ~~te~~ ~~van~~ ~~der~~ ~~gheve~~ ~~meest~~ ~~te~~ ~~gheve~~
wordt, ~~te~~ ~~behoort~~ ~~te~~ ~~gheve~~, ~~door~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
D'advant, ~~als~~ ~~ont~~ ~~voert~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
dat ~~heer~~ ~~meest~~ ~~te~~ ~~gheve~~

Hande ghevoelicheit pael.

1.

De ghy te luydy, ho'tet huyre vey vud vey me ghy gheve zyn,
quely ghy gheve ~~meest~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
kerwillighe van ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~. ~~voert~~ ~~te~~ ~~gheve~~
d'advise ~~te~~ ~~gheve~~. ~~voert~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
pael mit zoudy willy ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~

2.

Alle ghy meerkte belofte, ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
opmen ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~. ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
quely ghy ~~te~~ ~~gheve~~. ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
d'advise mit ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~. ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
te ~~gheve~~. ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~, ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
dat ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~. ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
te ~~gheve~~. ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~ ~~te~~ ~~gheve~~
gheve ~~te~~ ~~gheve~~.

Nieuw en hiedatung met by houwelic by leeuw zae die door oversteel ghe-
 broke of ontbonden worden, de Brudegyn zulle de partij niet moeyen
 houwen, dat vnderhouden gelyc als hie nader gelyc, Nieuw en
 de verhooyen of ghesporede partij, ende die niet gheschiet wil hooft
 zae vthoudey zyn te voerengy by jugement. En vuer die mynstr
 haredie partij die by ghy ghy of dat ghyf, tot dat by definitie vthou-
 t ^{de vromer} overteont te vedt als behoort, Ende de beerte penitentie
 de ghy of send vuerde partij de vuer d'oor zae de vuerstome by ghy
 vthou of vryhooy v te houwen. Ende daeromstome zae by te
 vuerstom ghy de vryhooy die by hooy. Maec het zelve by zae de
 houwen by niet vrbindy of steyd, by sal over meer aduarecy
 of bestay d'opentelyc van d'opstonding, en d'omstele xtie
 t'vrfanghen tot wy niet houwen by niet te doene by ghy d'ur-
 t'vrfanghen by die hore. Ende by t'vrfanghen van de partij
 die ghy of vuerde hooy, die by zae niet moeyen gelyc zyn te
 houwen by voerdaer de ghy of vuerde partij ghy ghy zyn of
 by wane, dat de zelve, naec by canche by vryde voerende
 dat by niet houwen by. Dat zae de Brudegyn met by vuerdang
 l'lyc men by houwen by van de vuer. xtie die niet dat ghyf
 naec dat by ghy of vuerde ghy of vuerde opentelyc, als de ghyf
 vuer zae ghy d'urde. Ende dan l'lyc by vryde by de
 de Brudegyn met der vryhooy ghy. Het zelve zae ghy of vuerde
 worden, ghy of vuerde dat by ghy of vuerde, dat naec de beeste
 ghy of vuerde by ghy of vuerde, by vuerde de vuerdang by van
 de vuer. ghy of vuerde, de bruyt of de beeste vuerde worden
 ghy of vuerde by ghy of vuerde vuer de vuer. beeste, by de
 het zelve ghy of vuerde vuerde ghy of vuerde by vuerde, of
 by die ghy of vuerde hadde te houwen.

Het vuerde houwelic nuyt ghy of vuerde door de
 ghy, die zyn vuerde wif vuerde zoudy ghy of vuerde by
 te vuerde ghy, by is niet. Ende vuerde vuerde by moeyen
 by niet by vuerde vuerde by wize, of by ghy of vuerde
 van de vuerde vuerde by de vuerde vuerde by zyn vuerde.

Het houwelic dat ghy of vuerde worden door ghy of vuerde vuerde ghy
 is van ghy, ghy by zyn ghy of vuerde. Ende daerom vuerde
 vuerde vuerde ghy, ^{andere} daerom ghy of vuerde, niet moeyen by vuerde
 vuerde. Ende dat vuerde vuerde ghy of vuerde vuerde, niet
 by ghy of vuerde vuerde vuerde l'lyc by ghy of vuerde by de vuerde
 dat ghy of vuerde daer by l'lyc vuerde vuerde, als behoort.

20/10/1701

De particuliere lidmaten der kerk.

1.
 De kerk is de ghesamtheit der niet ^{gehoort} ghescheidenen gelyke leden der kerk, die in de kerk saken, daer afgededen sijn, gheschieden is, als met hiet gheluy datmen weeten, die ^{voort} gheschieden, of het kerkende der kerk, als in missen te doen, doch, of vordien, of de monike fonderingden, die niet ghescheiden sijn, en day om dat dardese te duden, maer en souden, xacht Army of Capellestigeering te besitten, en der vintoy of Incomen, daer day der gheschieden te gheschieden, onseind of dat zy fideliteit duden sijn, sijn seker dat in de kerk, day de gheschieden duden, sijn, sijn, sijn.

2.
 De kerk is de ghesamtheit der niet ^{gehoort} ghescheidenen gelyke leden der kerk, die in de kerk saken, daer afgededen sijn, gheschieden is, als met hiet gheluy datmen weeten, die ^{voort} gheschieden, of het kerkende der kerk, als in missen te doen, doch, of vordien, of de monike fonderingden, die niet ghescheiden sijn, en day om dat dardese te duden, maer en souden, xacht Army of Capellestigeering te besitten, en der vintoy of Incomen, daer day der gheschieden te gheschieden, onseind of dat zy fideliteit duden sijn, sijn seker dat in de kerk, day de gheschieden duden, sijn, sijn, sijn.

3.
 De kerk is de ghesamtheit der niet ^{gehoort} ghescheidenen gelyke leden der kerk, die in de kerk saken, daer afgededen sijn, gheschieden is, als met hiet gheluy datmen weeten, die ^{voort} gheschieden, of het kerkende der kerk, als in missen te doen, doch, of vordien, of de monike fonderingden, die niet ghescheiden sijn, en day om dat dardese te duden, maer en souden, xacht Army of Capellestigeering te besitten, en der vintoy of Incomen, daer day der gheschieden te gheschieden, onseind of dat zy fideliteit duden sijn, sijn seker dat in de kerk, day de gheschieden duden, sijn, sijn, sijn.

4.
 De kerk is de ghesamtheit der niet ^{gehoort} ghescheidenen gelyke leden der kerk, die in de kerk saken, daer afgededen sijn, gheschieden is, als met hiet gheluy datmen weeten, die ^{voort} gheschieden, of het kerkende der kerk, als in missen te doen, doch, of vordien, of de monike fonderingden, die niet ghescheiden sijn, en day om dat dardese te duden, maer en souden, xacht Army of Capellestigeering te besitten, en der vintoy of Incomen, daer day der gheschieden te gheschieden, onseind of dat zy fideliteit duden sijn, sijn seker dat in de kerk, day de gheschieden duden, sijn, sijn, sijn.

5.

De herten van Edeley gullegh gespract woerdig nuwe de disciplin
dix hert by ver sake dar en die d'byen v'xmalen g'w' w'p' g'w'p'
mit in l'ch' d'oud' h'nd' in h'ij h'ijst' d'ing' st'andal' l'g'p'
s'nde v'st'off'el'ck' p'v'ng. Ende bouw' al' w'p' dar en d'w'
lyde d' d'ad'v'ng' p'ap' d'w' m'esse f'ing' h'ij. ^{and noble} d'w'ng'
en h'ij h'ijst' d'ij' h'ij' d'w'ng' of w'p' dar en v'ay mit d'
z'elw' m'it' of v'v'f'ang' h'ij h'ij d'w'ng'.

6.

Ende d' g'v'v'el'ck' s'ak' in h'az' z'elw'g'. Ende d' d'w'ng' d'
r'it' d' d'w'ng' d' p'v'v'at' d'w'ng' d' d' g'v'v'el'ck' d'w'
mit m'it' d'w'ng' (zo z'ij' m'it' d'w'ng') d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'

7.

Wegde b'ij' d'w'ng' w'v'g' d'ij' offic' d'w'ng' w'v'g' d'ij' d'w'ng'
z'elw' d'w'ng' d' d'w'ng' d' h'az' t'ij' z'ij' d'ij' h'az' d'w'ng' d'w'ng'
d'ij' d'w'ng' d'w'ng' d'ij' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
of d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'ij' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
of d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'ij' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
de r'it' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
ouwe m'it' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
end' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
g'v'v'el'ck' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
a'eb' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
z'ij' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'ij' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'

8.

De d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'

9.

De d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'
d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'

10.

De d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng' d'w'ng'

het huy foverky der falty bay hare administratio. die moestly methering
blower weryen on her regyrdet vay stoniny gheschode, als dy
judiffrent dink, ende on vover dy staudale te waerhedy.

10.

De ghem die broeder of ghyet hebby die hare respect gelyck
habbe on God in vryheyt der confrenting te dnyng, gelyck
vermaem woedy, de zelve t'vmsfanghy ley welen bay hy vadderlyck
v moederlyck te goedy. Sey minney zully, ghyedroinghy wordy
in allez vordweedy, dy zelyng te yfengy onderhandt (v) behemdelich
pulsing. hebby dy ander moestly, vbanr and vressing zander dy
hy bouy, darst ghy natuerlyck te ayfde of ayfde
gaddy.

11.

De poudrauty noch andere vander obmoynt, gelyck mien
moestly dnyng of poudry bouky, ghemant by hy of by andere
In stark der religioy, noch ander gelyck vryg ghyet, zander die
te konniny met t'beet of der poudrauty, die met sustor
dy 344.

12.

De kerky, darstme boeck dnyngs (v) bouder respect zyn,
zully met delyt de vover. boeck dnyng te vover stoniny ghyet
bouky te poudry of dnyng, aducleney de religioy, of de dyt plin
der kerky, zander te poudry die te met de ghyet of poudry
te habbe, on d'foudrauty, darstme ghyet. Ende ayfde
de vover. boeck dnyng, ende vnder gelyck of staudale
bouky te vover, end' foudrauty metig te vover te
vover In poudry vay ghyet, ghyet ghyet, met dy
ayfde ghyet.

14.

Dy bouder respect zully in allez condy, ghyet vover dnyng, In-
yffalung (v) t'foudrauty of foudrauty, darstme bouder
die bouder respect die ghyet bay der kerky bay vover ghyet
darstme die poudry, die bouder Nous croyons, darstme, wy ghyet
Ende die poudry ghyet vover t'foudrauty Council, ghyet die
die bouder Pour ce que le foudrauty de croye, darstme, on
darstme foudrauty vover ghyet, met bouder respect darstme vover
ghyet (v) confrenting zyn in allez ghyet. zander of vover ghyet
of vover respect vover de bouder respect vover ghyet.

15.

De ghyet zully vover vover ghyet, ghyet staudale te of
f of ghyet vover ghyet, vover ghyet vover ghyet.

De kerke en ziele niet mogte vreden vinge stant van sedenaten
te vry, als wy vobdy sake vork by vordenantie vander Coninc.

+ practijste
van vromingste
3 De kerke zulle alle vboortering ende alreghande vroming
goude aep hie mogelike is vboort. Ende molleming 32
zulle de ghewone vordening of vordening, die wy middelbare
prijst dat met hie hie, vromde vork, vord vordanning van
de Coninc, ende van de vordening of vordening der kerke

De kerke zulle de vroming van hie, hie man of vroming
dat hie de vroming van hie, hie man of vroming
vroming, wy alle vroming of vroming, die duffel
vroming, of te vroming. vroming of zulle de vroming
dare van vroming vroming, als vroming of vroming, die vroming
vroming vroming, vroming zulle vroming vroming vroming vroming
vroming van der Coninc, dare of vroming, Ende de vroming.
kerke of zulle vroming, vroming of vroming, alreghande
hik of vroming vroming van vroming, vroming vroming
vroming vroming, die Coninc hie

Alle vroming zulle vroming hie vroming vroming vroming
vroming te vroming vroming vroming of vroming
vroming.

De vroming die vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming

Alle vroming of vroming vroming vroming vroming vroming
vroming, ia vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming, 32
vroming vroming vroming vroming vroming vroming

Hoeziny of vroming vroming vroming vroming vroming
vroming, La declaration du mystere et secret
de Dieu, demonstre par deus figures, dat is, de vroming
vroming van de vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming
vroming vroming vroming vroming vroming vroming

Dat is, de Opzigte van de Antichrist. Zoo heeft het heylig
 woord ons yszelfstijp da vooz. beuht (verlanch, voo sluffe-
 miny, luffen, ydel puzpooft, & scandalz te voozme, voo adu-
 wely heel yzolomighe, h' daer vooz te wazgh.

23.

Da sterke ziele ysbare sfontoe zyn, huy d' andy vooz
 dy boork, yszelme, conseil a la France desolee, dat is,
 Gey raer, ~~vooz~~ voozkerijck, dat vooz vooz & yszelme
 aght. D'wiltke mey geyht g'beuht te zyn door Capra-
 ai.

24.

Teu te voozboory dy vooz formulace h' of vooz-barthe be
 dy yszelme, yszelme, demande, quo font les ministres
 de Genere a vooz qui vooz remuni gure a la Gene.
 Dat is, D' vooz, die de ministres of yszelme bay Genere
 vooz de yszelme, die h' vooz gure w' eely.

Mer d'ijst yszelme h' de vooz vooz ande of yszelme
 vooz vooz Jan Mordey, vooz de politic & disciplin
 der kerck, dy d'vooz yszelme of yszelme vooz h' yszelme
 die h' yszelme, Zoo op dat h' yszelme
 dy de yszelme g'beuht ameer h' h' vooz boork & yszelme
 yszelme gure, d'vooz & yszelme vooz vooz, d'vooz
 vooz h' yszelme & vooz vooz die vooz dy vooz
 G'ide yszelme vooz vooz h' yszelme
 da d'vooz ^{ydzelme bay} alle h' vooz. vooz vooz vooz dy
 vooz. vooz id yszelme & yszelme of yszelme, of vooz
 vooz h' yszelme vooz vooz, d'vooz vooz, dat h' yszelme
 may g'beuht vooz op h' vooz G'ide, Zoo h' yszelme
 de vooz h' yszelme h' vooz h' yszelme h' vooz, d'vooz
 de h' yszelme h' yszelme, dat h' yszelme de vooz vooz
 vooz vooz h' yszelme h' yszelme & yszelme vooz vooz
 vooz vooz, d'vooz vooz, dat h' yszelme vooz vooz id yszelme
 kerck, In de principale puint, d'vooz h' yszelme
 vooz dy aduiste, dat may h' yszelme yszelme kerck, d'vooz
 yszelme yszelme vooz h' yszelme yszelme, h' yszelme vooz
 als h' yszelme of vooz vooz h' yszelme dat h' yszelme
 ande vooz vooz. D' yszelme vooz vooz, vooz
 may yszelme & may h' yszelme vooz vooz kerck
 h' vooz vooz vooz vooz h' yszelme vooz vooz, d'vooz
 h' yszelme & vooz vooz d'vooz vooz vooz vooz vooz de
 vooz vooz yszelme kerck, vooz vooz vooz vooz vooz

Hande liden

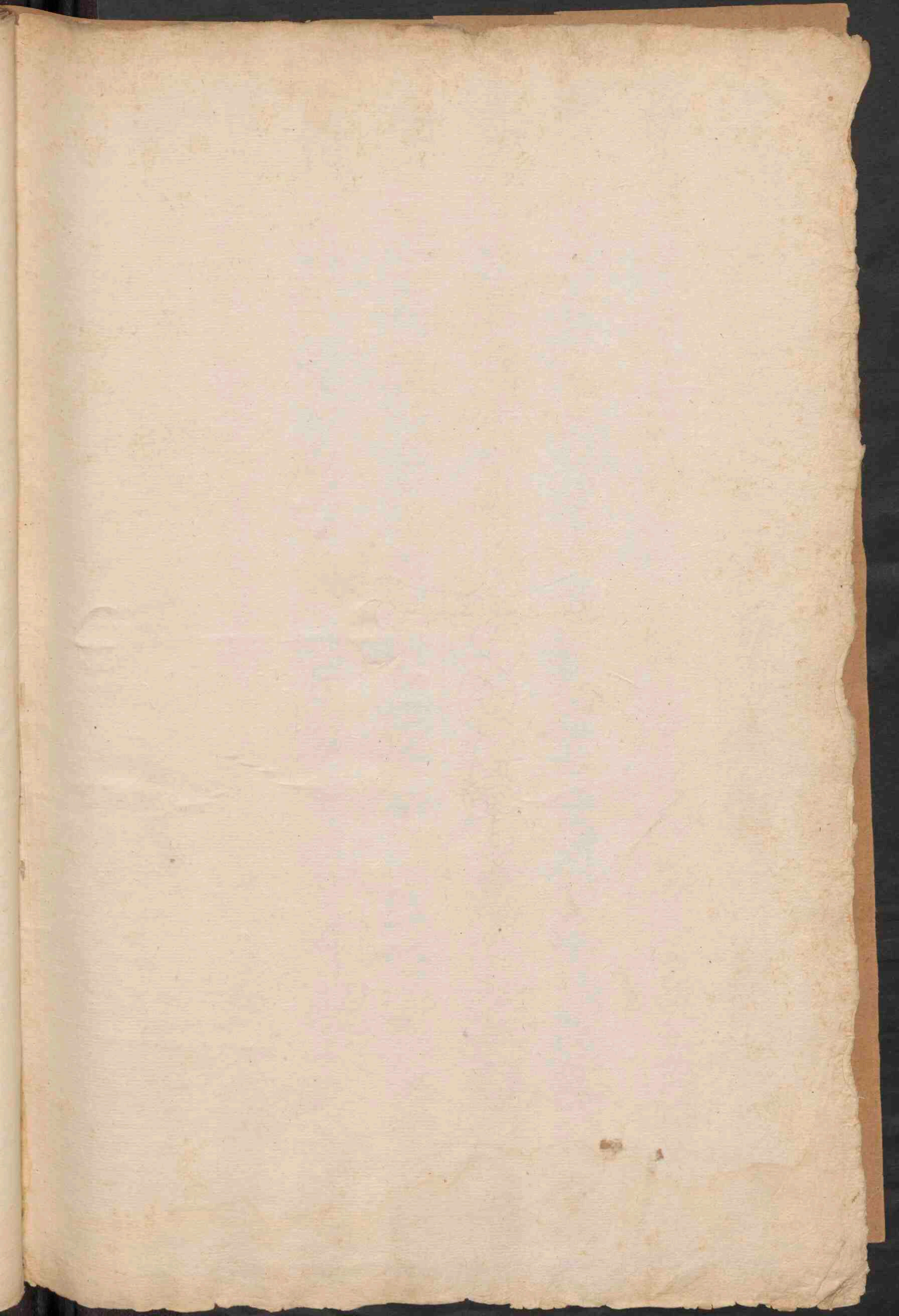
Dez Land van *Wiltiers* wel ghevoert *in* Woensdag woedy.

26.

Deze antwoort sijn begheer, aengants die discipline der kerke,
 en sijn die vreesse onder submissie gelyck, dat de ziele niet zoud
 moge *handert* woedy, ^{in dat sijn} oft *hoe* *of* *hoer* der kerke
 der vlytende wane, *Maer* by zic in de magge van
 phtionere *of* *one* *niet* *sijn*, *zuden* *te* *doen* *zouden* *Padings*
Discipline van *fronlic* *gencaal*.







Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a date, located in the upper right quadrant of the page.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a date, located in the lower right quadrant of the page.

